



Ersatzteilliste / Spare Parts / Pièces de Rechange

SM 310 TL-KCB

Scheibenmäher / Disc-Mowers / Faucheuses à Disques



fella.eu

(D) ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingetragten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "EV" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

(F) CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DETACHÉES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "EV" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

(GB) SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, overnight express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "EV" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

(NL) ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Bestel noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, jil- of expressegoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "EV" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

(I) LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il V/s. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "EV" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

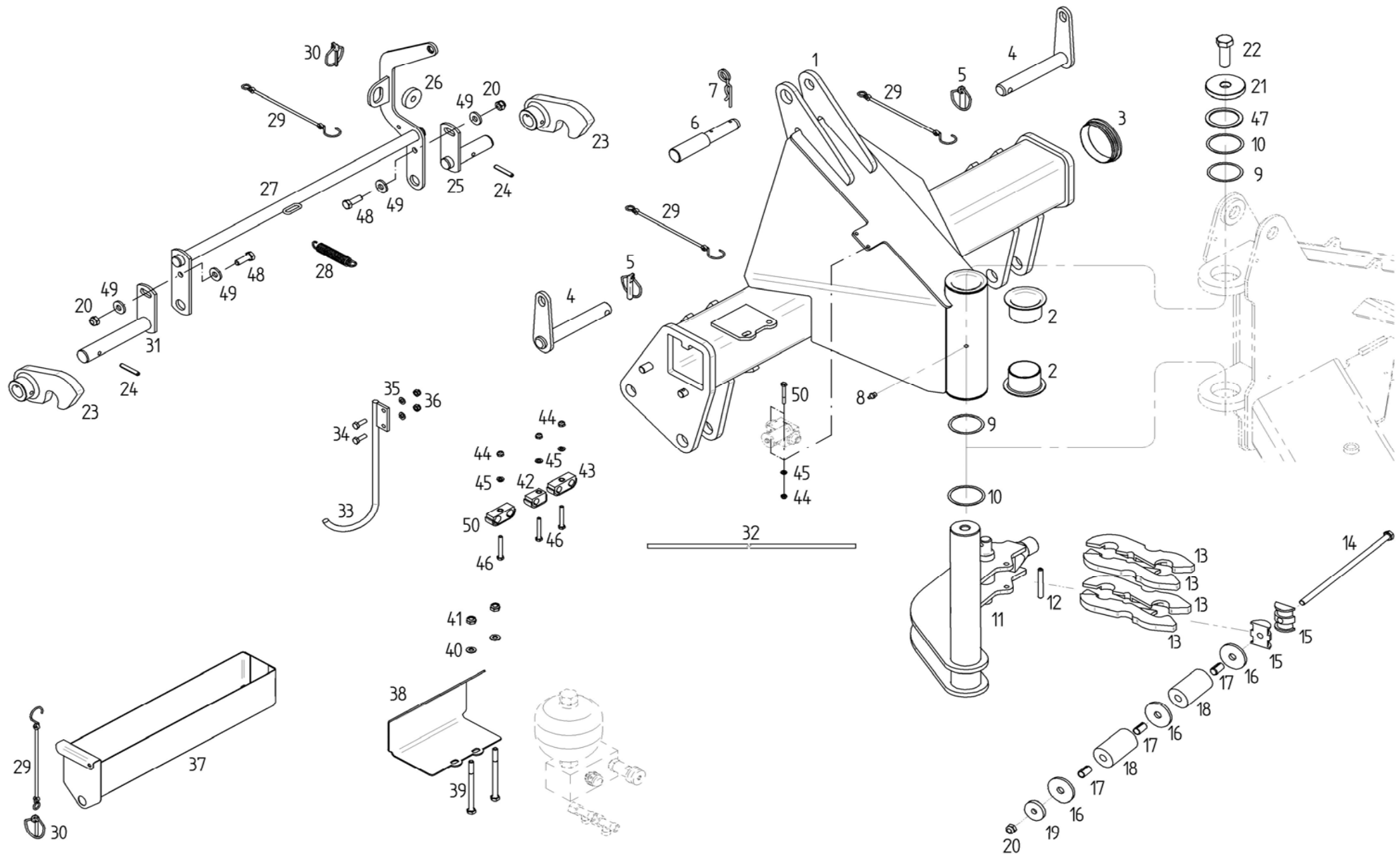
(E) LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

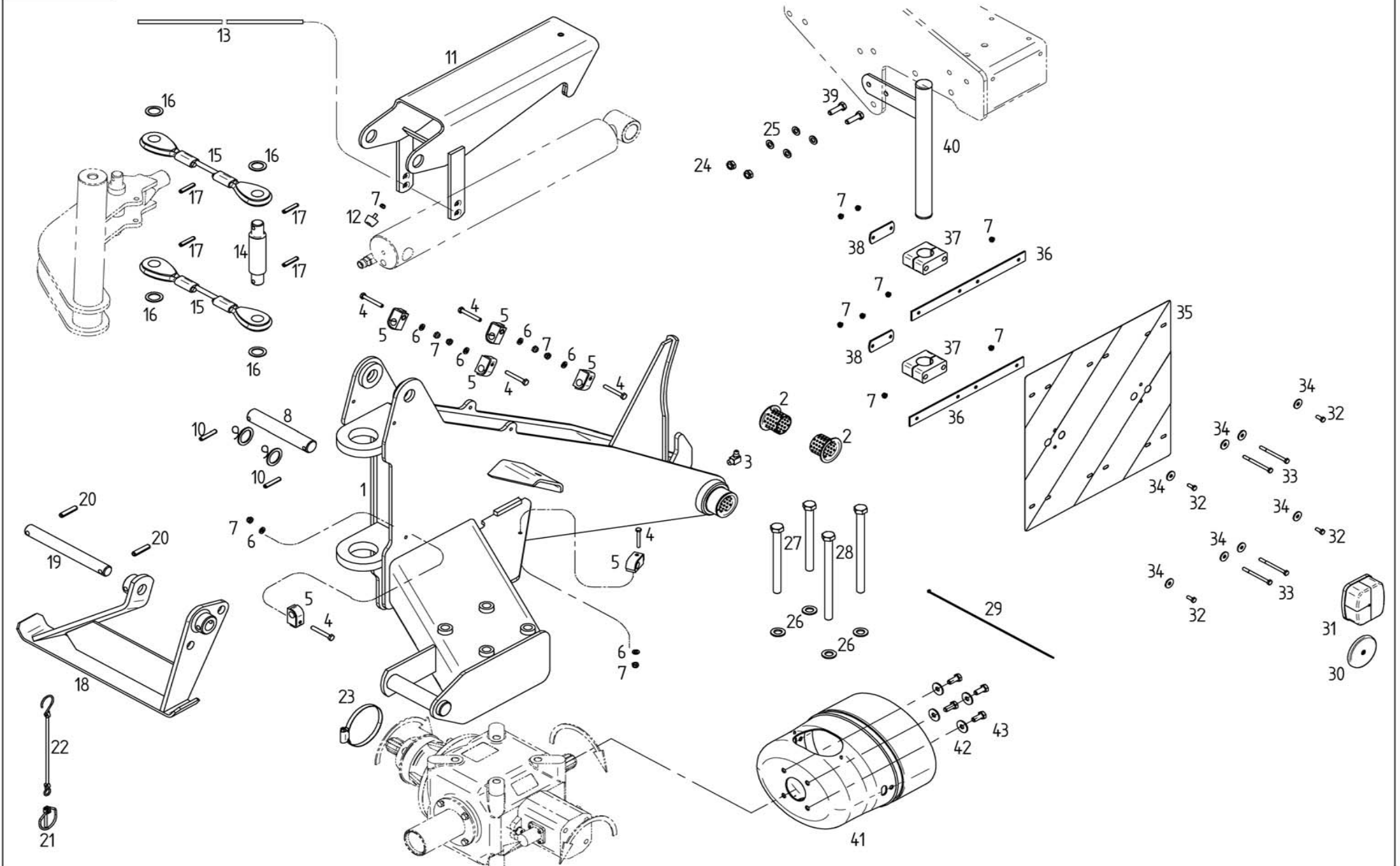
Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

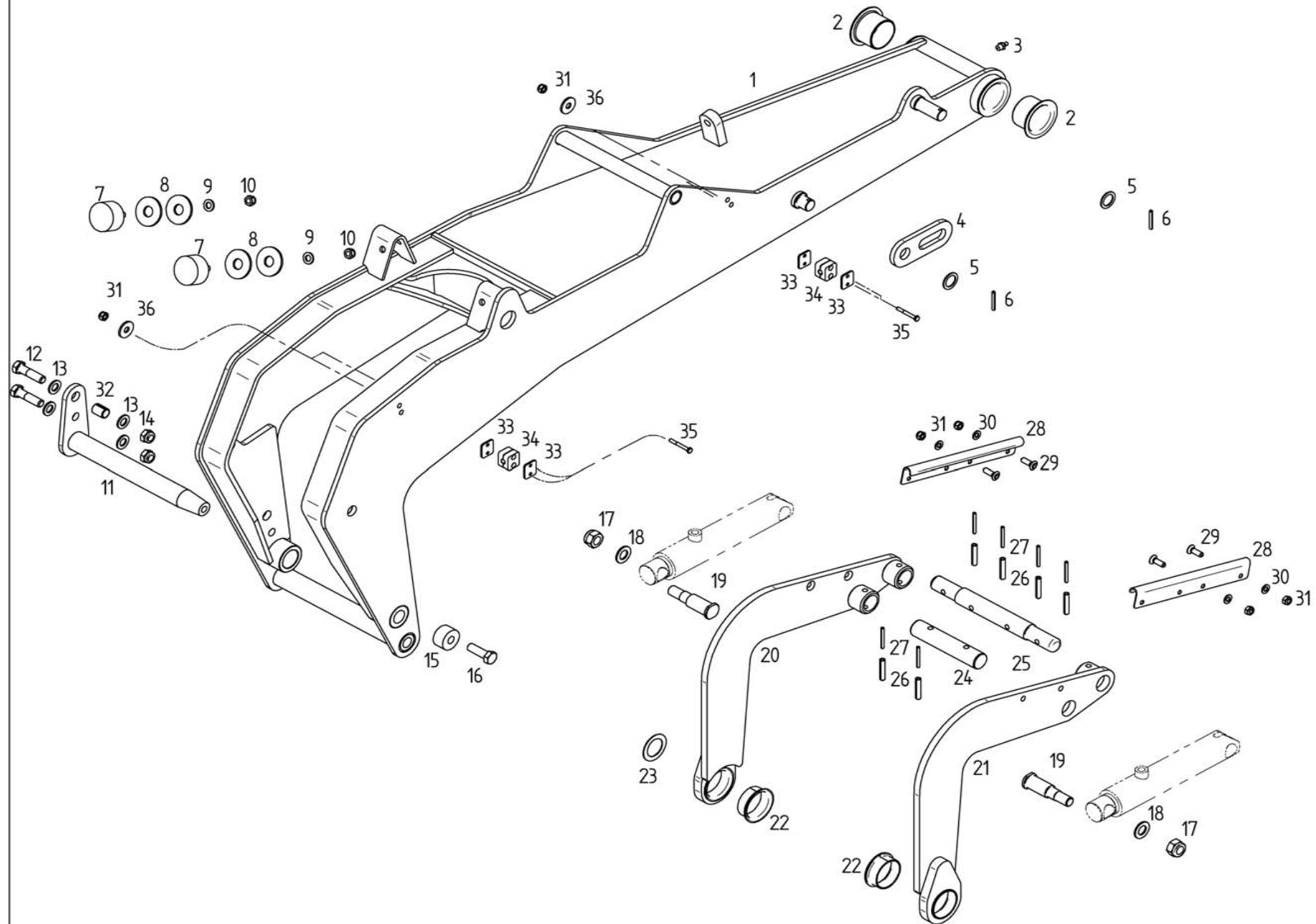
Las piezas marcadas por "EV" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.



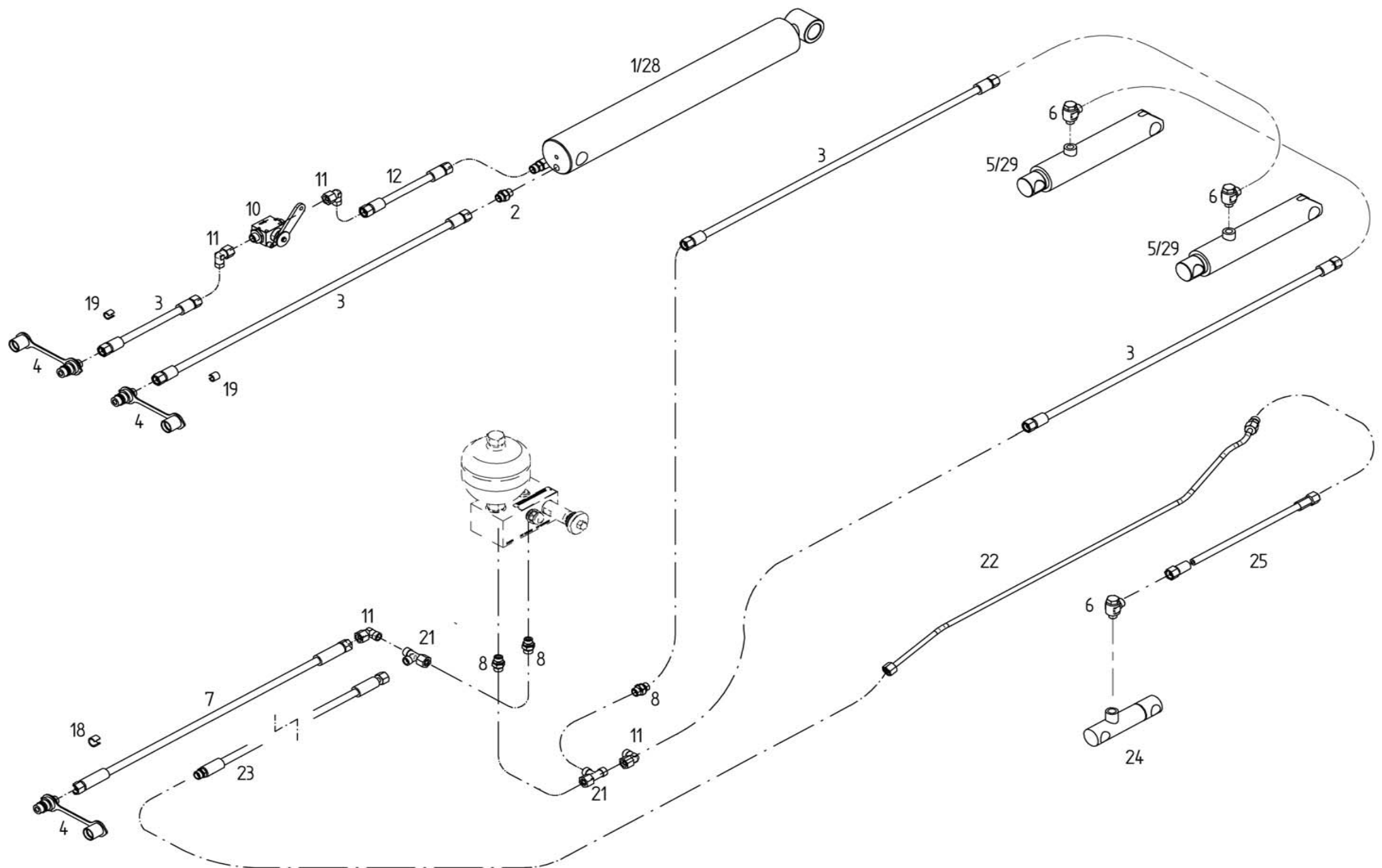
E00318		Dreipunktbock		3 Point headrack	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136576	ET	Dreipunktbock	3 Point headrack	
2	135383	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
3	128221	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
4	136187	ET/S	Unterlenkerbolzen	Lower link bolt	
5	108544	ET	Klappstecker	Folding plug	DIN 11023 12x45 ZN3
6	132033	ET	Oberlenkerstufenbolzen	Bolt of upper link assembly	Category 2/3
7	115916	ET	Federstecker	Plug	DIN 11024 5 ZN3
8	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
9	127678	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 62x72x0.5
10	128452	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 60x75x1
11	135449	ET	Hebel	Handle	
12	127973	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 10x75-A-St DAC
13	136960	ET	Anfahrsicherung	Impact guard	
14	128366	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x320- 8.8 A3C
15	134581	ET	Halbschale	Split bearing shell	
16	134644	ET	Scheibe	Washer	
17	128295	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 16x28-A-St DAC
18	134643	ET	Elastomerfeder	Elastomer spring	
19	122886	ET	Scheibe	Washer	
20	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
21	136194	ET	Scheibe	Washer	
22	128478	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M20x 55- 8.8 A3C V
23	135660	ET	Haken	Hook	
24	127178	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x50-A-St DAC
25	135506	ET	Bolzen	Pin	
26	150248	ET	Gummischeibe	Rubber washer	
27	135505	ET	Hebel	Handle	
28	110860	ET	Zugfeder	Pulling spring	
29	111895	ET	Sicherungsschnur mit Haken	Safety cord	
30	124053	ET	Klappstecker	Folding plug	DIN 11023 6x42 ZN3
31	135507	ET	Bolzen	Pin	
32	123775	ET	Seil	Rope	
33	134634	ET	Gelenkwellenhalter	P.T.O. Shaft holder	
34	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
35	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
36	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
37	134981	ET	Werkzeugkasten	Tool box	
38	137219	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
39	116459	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M10x100- 8.8 A3C
40	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
41	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
42	151817	ET	Rohrschelle	Bracket	
43	163075	ET	Rohrschelle	Bracket	
44	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
45	115970	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 6.4 A3C
46	127581	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 45- 8.8 A3C
47	126302	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 60x75x3
48	116629	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 35- 8.8 A3C
49	122712	ET	Scheibe	Washer	
50	127289	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 6x 50- 8.8 A3C
52	164222	ET	Rohrschelle	Bracket	



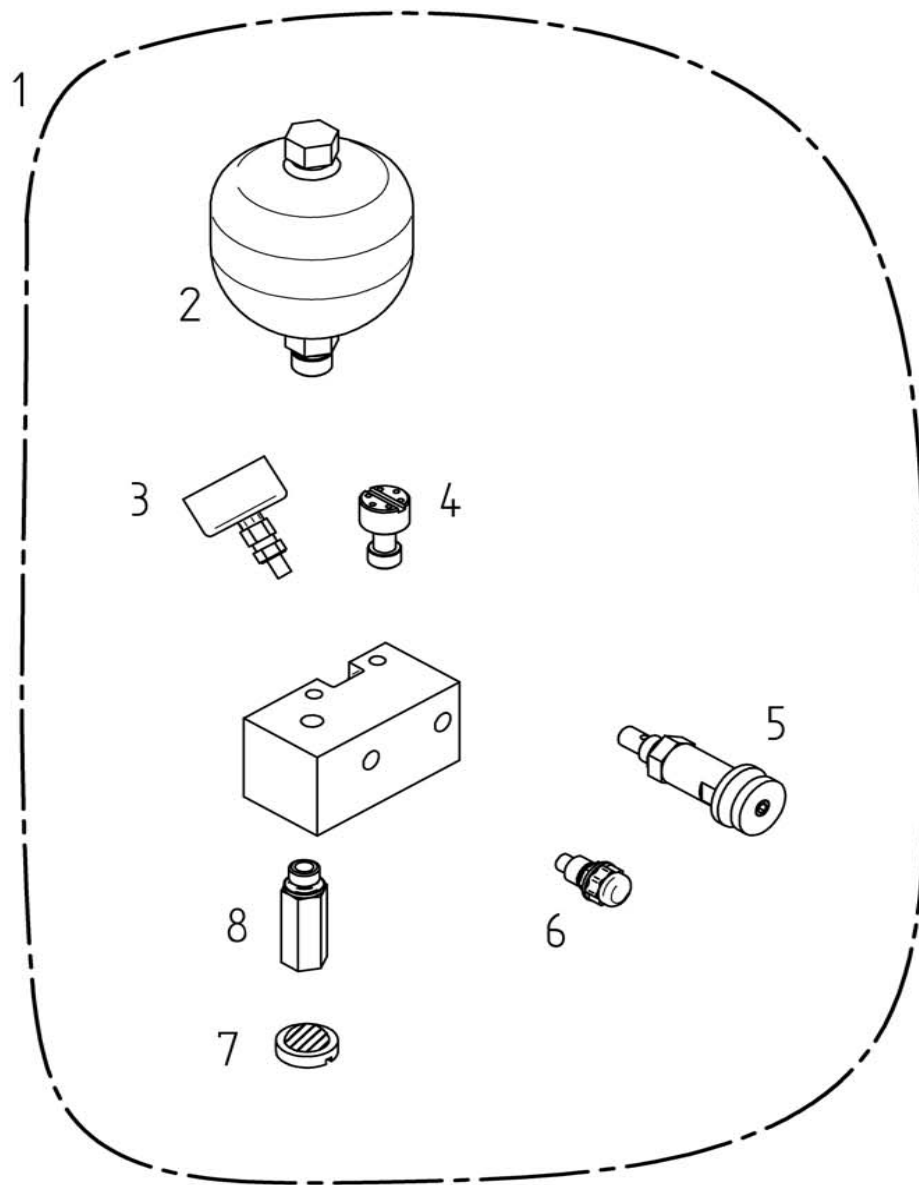
E00319		Tragrahmen		Support frame		
		ET =	Ersatzteil	Spare part		
		EV =	Verschleißteil	Wear part		
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB						
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten	
1	135994	ET	Tragrahmen	Support frame		
2	134539	ET	Bundbuchse	Flange sleeve		
3	116749	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple		DIN 71412 C S8X1
4	127581	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M 6x 45- 8.8 A3C
5	151817	ET	Rohrschelle	Bracket		
6	115970	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 6.4 A3C
7	106903	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M 6- 8 A3C
8	136292	ET	Bolzen	Pin		
9	124797	ET	Stützscheibe	Supporting plate		DIN 988 S 30x42x2.5
10	126880	ET	Spannstift	Tensioning pin		ISO 8752 8x45-A-St DAC
11	136288	ET	Transportsicherung	Safety device for transport		
12	131506	ET	Gummipuffer	Rubber buffer		
13	122923	ET	Seil	Rope		
14	134645	ET	Bolzen	Pin		
15	134338	ET	Drahtseil	Wire rope		
16	127570	ET	Passscheibe	Adjusting washer		DIN 988 25x36x2
17	107465	ET	Spannstift	Tensioning pin		ISO 8752 8x40-A-St DAC
18	134467	ET	Stützfuß	Land support		
19	134472	ET	Bolzen	Pin		
20	105464	ET	Spannstift	Tensioning pin		ISO 8752 10x45-A-St DAC
21	124053	ET	Klappstecker	Folding plug		DIN 11023 6x42 ZN3
22	111895	ET	Sicherungsschnur mit Haken	Safety cord		
23	118555	ET	Schlauchschelle	Hose clip		DIN 3017 A-80-100x12-W1-2
24	108441	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M10- 8 A3C
25	115983	ET	Scheibe	Washer		DIN 126 - 11 A3C
26	115979	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 17 A3C
27	127997	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M16x170- 8.8 A3C
28	128005	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M16x220- 8.8 A3C
29	124326	ET	Kabelbinder	Operating cable		
30	127213	ET	Rückstrahler	Reflector		
31	162091	ET	Dreikammerleuchten	Three - unit lamp		
32	116607	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M 6x 16- 8.8 A3C
33	127814	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 931 M 6x 75- 8.8 A3C
34	116030	ET	Scheibe	Washer		DIN 9021 - 7.4 A3C
35	150614	ET	Warntafel, rechts	Warning sign, right		
36	151899	ET	Leiste	Strip		
37	128339	ET	Klemmbackenpaar	Set of 2 clamping jaws		
38	135122	ET	Lasche	Tongue		
39	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M10x 35- 8.8 A3C
40	135797	ET	Beleuchtungshalter	Lamp holder		
41	137125	ET	Schutztopf	Guard		
42	105421	ET	Scheibe	Washer		DIN 9021 - 8.4 A3C
43	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M 8x 20- 8.8 A3C



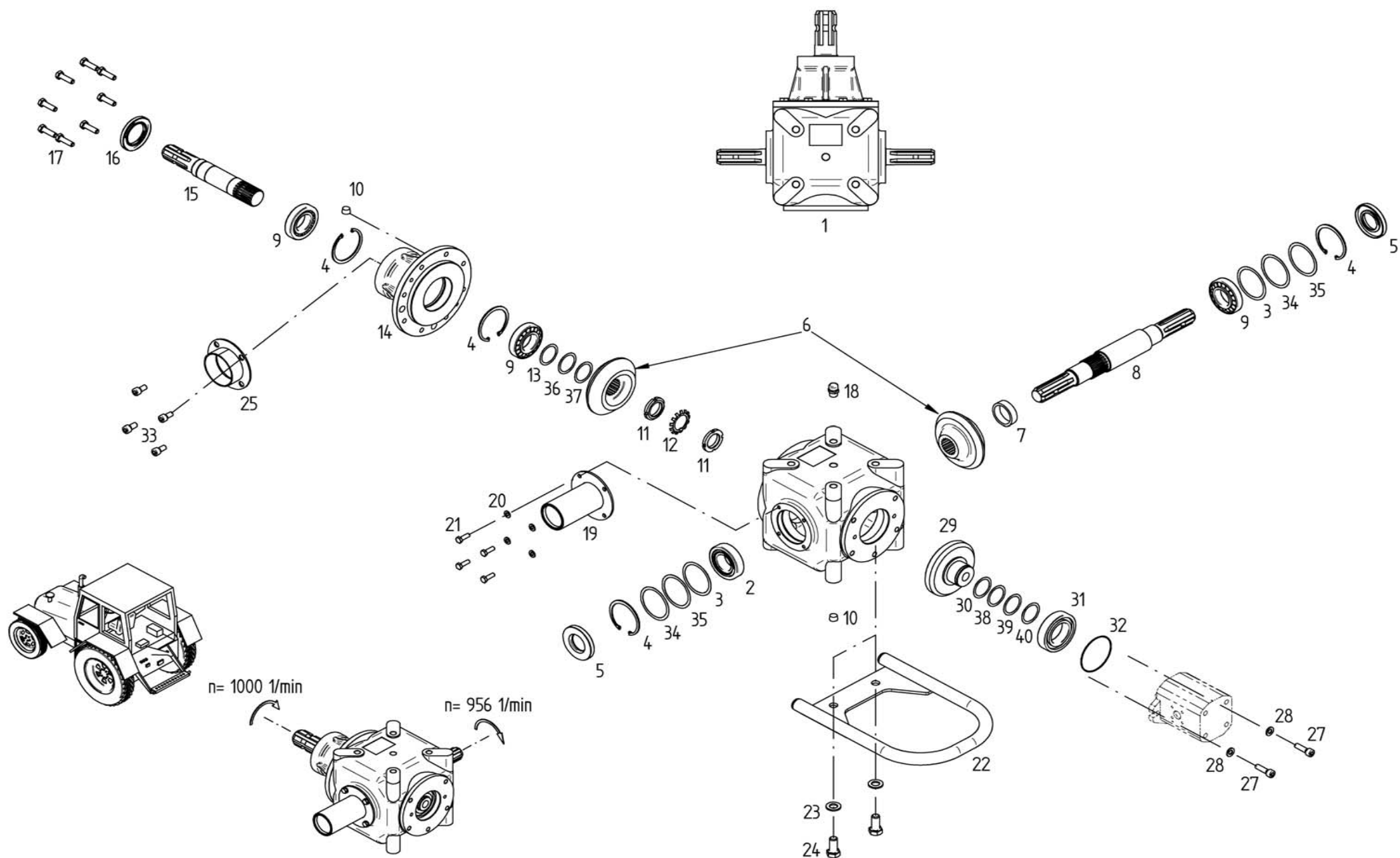
E00320		Hubarm		Lifting arm		
		ET =	Ersatzteil	Spare part		
		EV =	Verschleißteil	Wear part		
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB						
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten	
1	138660	ET	Hubarm	Lifting arm		
2	135383	ET	Bundbuchse	Flange sleeve		
3	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple		DIN 71412 A S8X1
4	134638	ET	Lasche	Tongue		
5	127884	ET	Stützscheibe	Supporting plate		DIN 988 S 26x37x2
6	107453	ET	Spannstift	Tensioning pin		ISO 8752 6x45-A-St DAC
7	128430	ET	Gummipuffer	Rubber buffer		
8	127262	ET	Scheibe	Washer		DIN 9021 - 22 A3C
9	105186	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 13 A3C
10	108589	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M12- 8 A3C
11	138728	ET	Achse	Axle		
12	107631	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 931 M16x 60- 8.8 A3C
13	115979	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 17 A3C
14	116699	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M16- 8 A3C
15	138839	ET	Buchse	Bushing		
16	127274	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M16x 50- 8.8 A3C V
17	128190	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M20x1.5- 8 A3C
18	108455	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 21 A3C
19	137898	ET	Gewindebolzen	Threaded bolt		
20	134652	ET	Zwischenhebel	Intermediate handle		
21	134651	ET	Zwischenhebel	Intermediate handle		
22	130033	ET	Bundbuchse	Flange sleeve		
23	135423	ET	Scheibe	Washer		
24	134532	ET	Bolzen	Pin		
25	137896	ET	Bolzen	Pin		
26	107475	ET	Spannstift	Tensioning pin		ISO 8752 10x50-A-St DAC
27	107454	ET	Spannstift	Tensioning pin		ISO 8752 6x50-A-St DAC
28	134722	ET	Schlauchhalteprofil	Hose holding profile		
29	130405	ET	Senkschraube	Countersunk screw		M8 X 25-10.9
30	115972	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 8.4 A3C
31	108531	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M 8- 8 A3C
32	128681	ET	Spannstift	Tensioning pin		DIN 7346 21x 28 DAC
33	127583	ET	Deckplatte	Cover plate		
34	127582	ET	Klemmbackenpaar	Set of 2 clamping jaws		
35	127289	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 931 M 6x 50- 8.8 A3C
36	124512	ET	Scheibe	Washer		DIN 9021 - 6.4 A3C



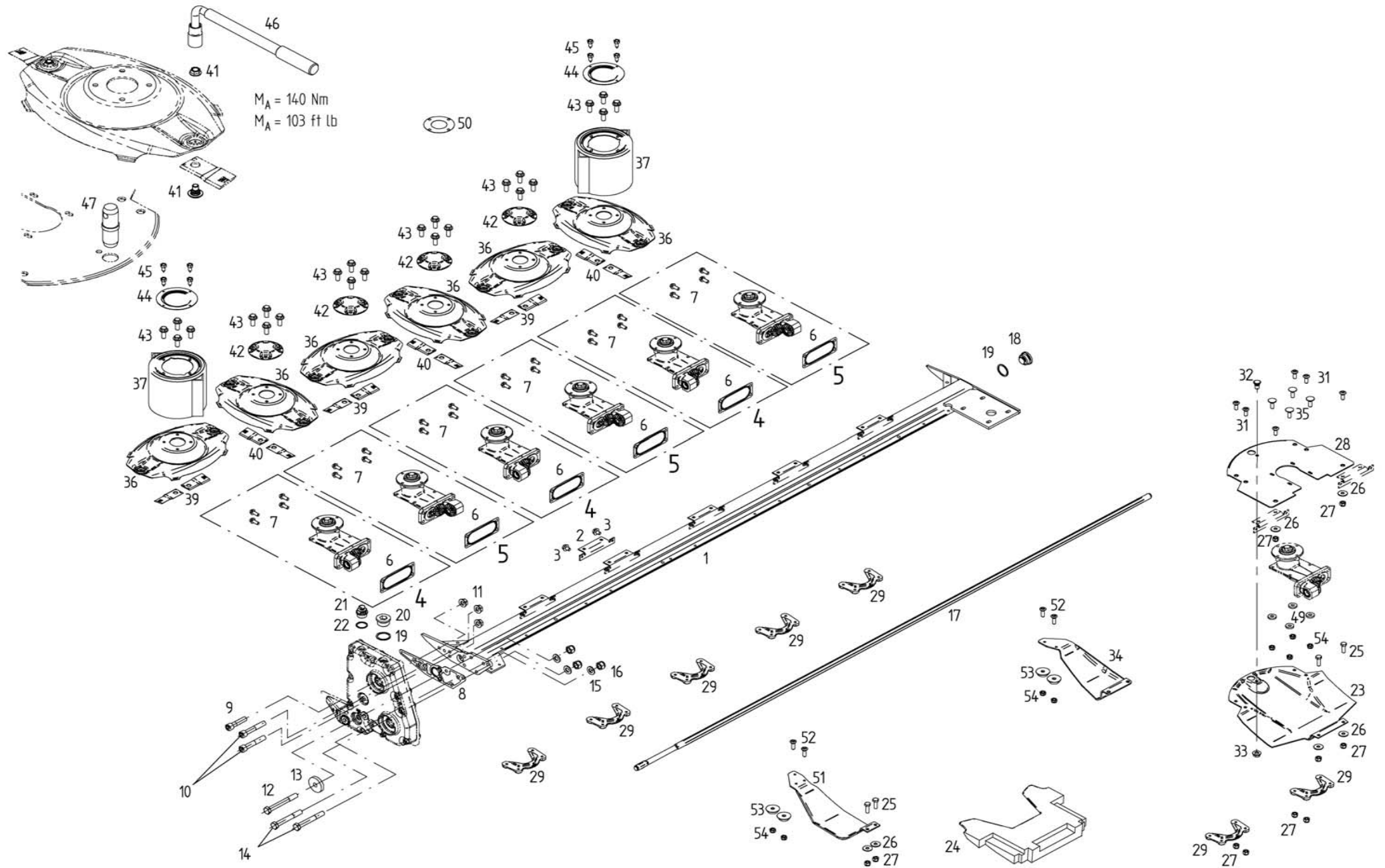
E00321		Hydraulik		Hydraulic	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	134071	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	ISO 7241-12,5-10S ST3-10S
2	126129	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting	
3	161351	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
4	128070	ET	SVK-Stecker	SVK plug	
5	134079	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	GE 10 S R 3/8 ED OMD CF
6	126862	ET	Einstellbare L-Verschraubung	Adjustable screw fitting	
7	135190	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
8	128170	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting	
10	164694	ET	Absperrhahn	Stop valve	EW 10 S OMD A3C
11	127902	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting	
12	132494	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
18	135873	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	
19	135874	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	green
21	127980	ET	L-Verschraubung mit Dichtkegel	Screw fitting	blue
22	135984	ET	Hydraulikrohr	Hydraulic tube	EL 10 S OMD A3C
23	136032	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
24	135912	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	
25	164532	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
28	134189	ET	Dichtungssatz	Set of seals	
29	134190	ET	Dichtungssatz	Set of seals	



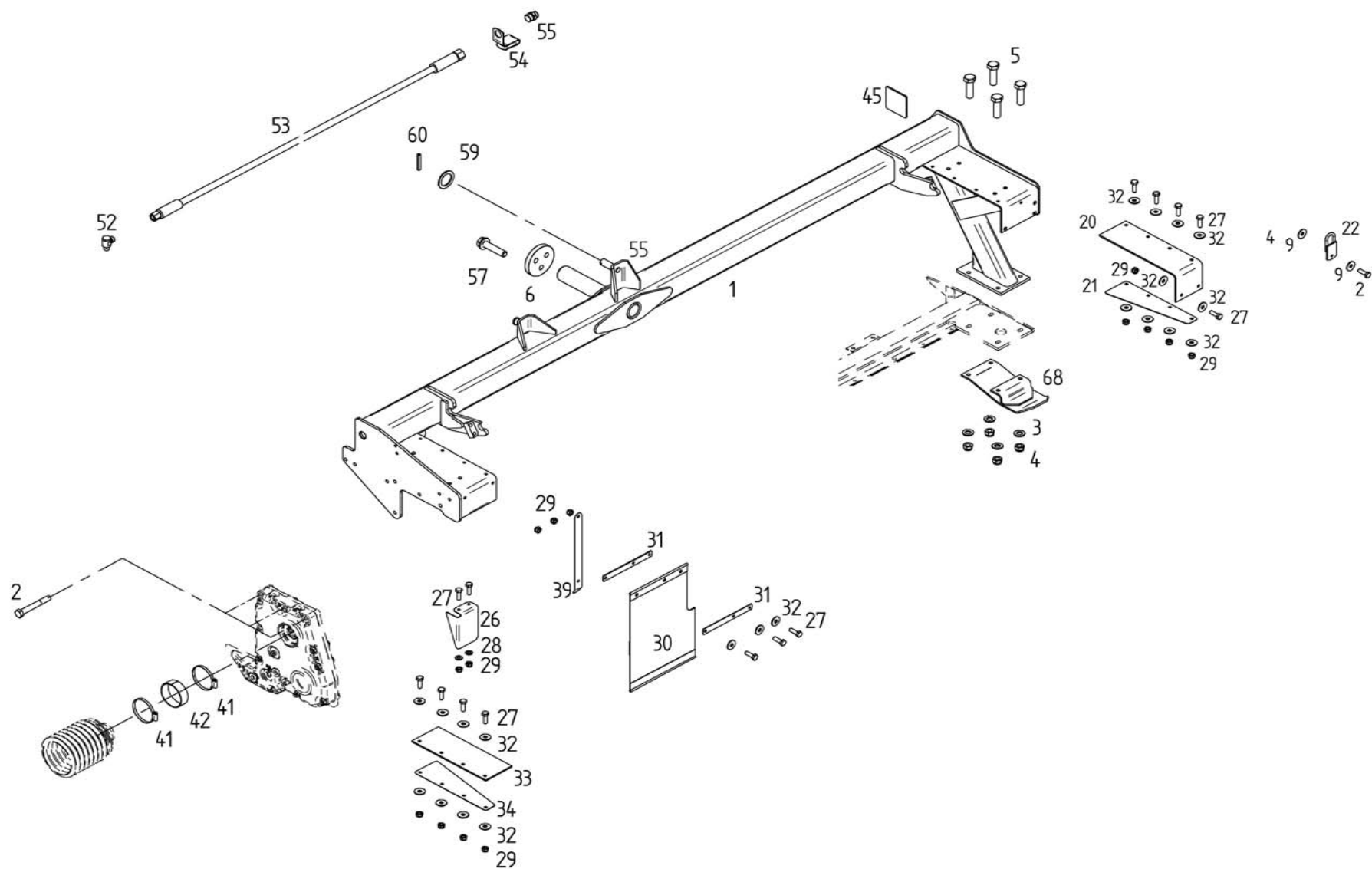
E00966		Entlastungsblock		Relief device	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	428354	ET	Steuerblock	Control device	90 bar
2	428355	ET	Membranspeicher	Diaphragm accumulator	90 bar
3	128662	ET	Manometer	Gauge isolators	
4	128664	ET	Rückschlagventil	Check valve	
5	128690	ET	Druckbegrenzungsventil	Pressure relief valve	
6	128665	ET	Sitzventil	Seat valve	
7	128695	ET	Sieb	Screen	
8	128707	ET	Gehäuse	Housing	



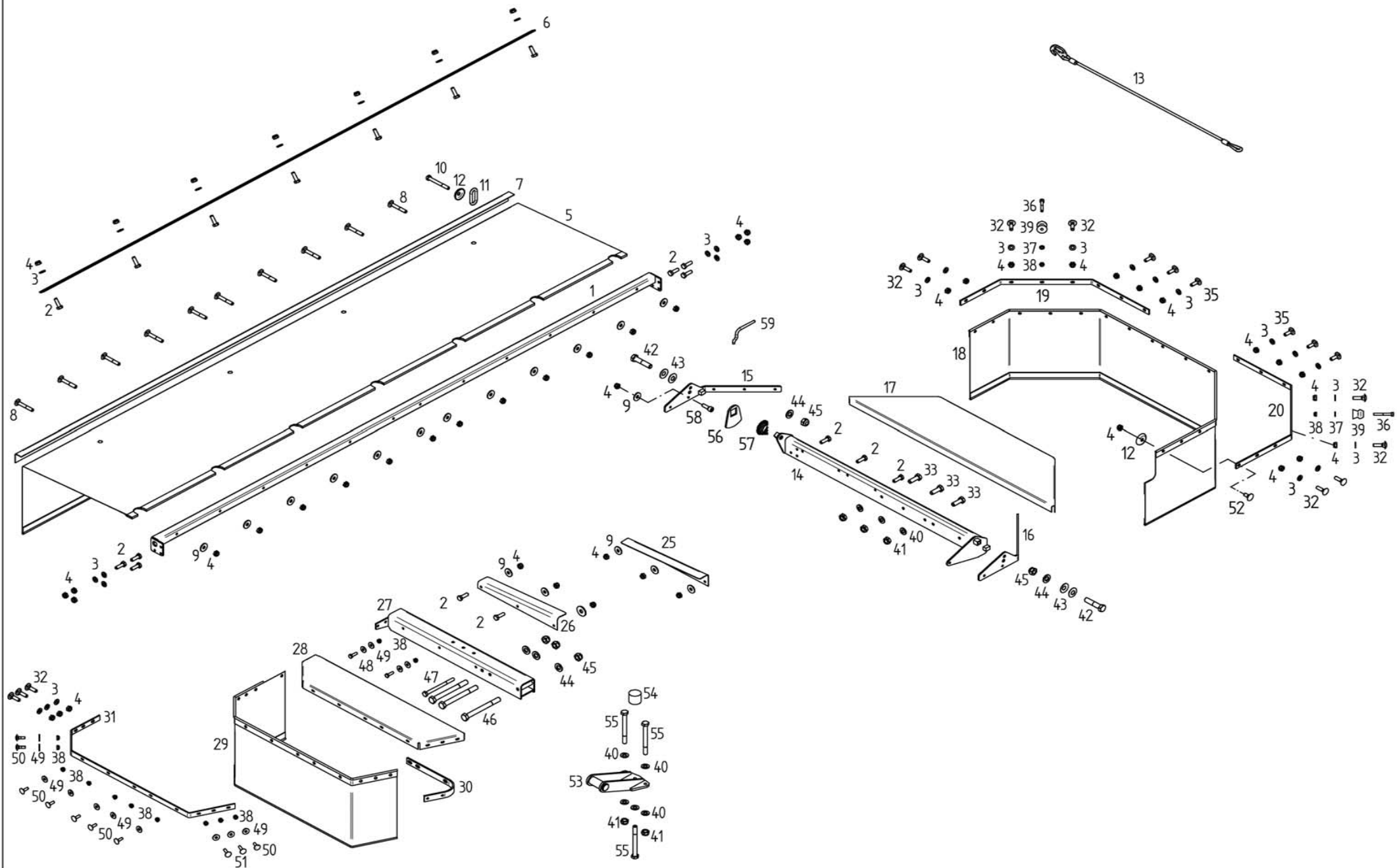
E00322		Getriebe GT 120		Gearbox GT 120	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137899	ET	Getriebe	Gearbox	
2	128440	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 32208
3	127645	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 63x80x0.3
4	107386	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 80x2.5
5	127268	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 40x80x10-NB
6	137901	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
7	135240	ET	Distanzring	Distance ring	
8	135238	ET	Welle	Shaft	
9	128107	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30208
10	128112	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 906 3/8"
11	128111	ET	Nutmutter	Grooved nut	DIN 981 KM 7
12	128110	ET	Sicherungsblech	Securing plate	DIN 5406-MB7
13	121108	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 40x50x1
14	135239	ET	Deckel	Cover	
15	152961	ET	Welle	Shaft	
16	128367	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 50x80x 8-NB
17	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 35- 8.8 A3C
18	132281	ET	Entlüfter	Vent valve	
19	135859	ET	Zapfwellenschutz	PTO-shaft protection device	
20	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
21	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
22	135882	ET	Schutzbogen	Arc-shaped guard	
23	115979	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 17 A3C
24	124451	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 30- 8.8 A3C
25	134924	ET	Adaptring	Adaptor ring	
27	128671	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M10x 35- 8.8 A3C
28	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
29	137906	ET	Kegelrad	Bevel wheel	
30	124809	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 50x62x0.1
31	128121	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6210 2RS
32	128751	ET	O Ring	Ring	DIN 3771 82x2-N-NBR70
33	126373	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M10x 20- 8.8 A3C V
34	127646	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 63x80x0.5
35	126320	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 63x80x0.1
36	127771	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 40x50x0.3
37	126319	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 40x50x0.1
38	124810	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 50x62x0.2
39	124811	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 50x62x0.5
40	127807	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 50x62x1



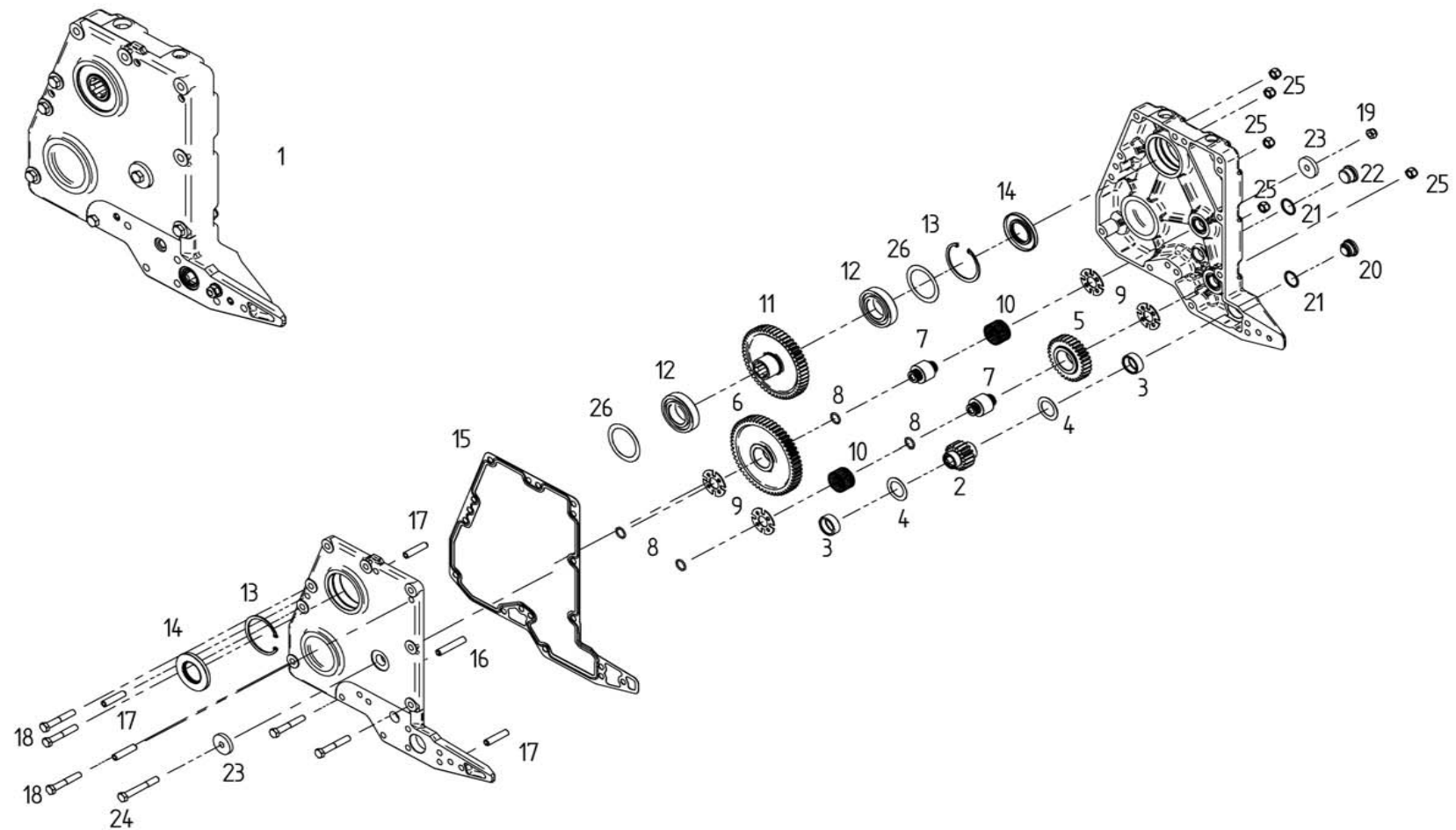
E00372		Mähträger		Cutter bar	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	426786	ET	Mähträger	Cutter bar	M 8x 12- 100 DAC Vri Preco
2	123456	ET	Halter	Support	
3	135967	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
4	426844	ET	Mähscheibenantrieb, li Komplett	Mower disc drive assembly left	M12x 30- 100 DAC Vri Preco
5	426845	ET	Mähscheibenantrieb, re. Komplett	Mower disc drive assembly right	
6	133746	ET	Dichtung	Seal	
7	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 912 M12x 50-10.9 DAC V
8	130924	ET	Dichtung	Seal	
9	128635	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
10	128636	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M12x 70-10.9 DAC V
11	127759	ET	6kt-Mutter	Nut	M12-10 A3C Vri
12	127633	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x100-10.9 DAC
13	122886	ET	Scheibe	Washer	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
14	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
15	105186	ET	Scheibe	Washer	
16	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 125 - 13 A3C
17	133169	EV	Sechskantwelle	Hexagonal shaft	DIN 982 M12-10 A3C
18	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 7603 A 30 X 36-CU
19	127366	ET	Dichtring	Seal ring	
20	128124	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
21	131490	ET	Entlüftungsventil	Vent valve	DIN 908 M30x1.5 A3C
22	127551	ET	Dichtring	Seal ring	DIN 7603 A 24 X 29-CU
23	135659	EV	Gleitkufe	Skid	
24	135787	ET	Füllstück	Filler	
25	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
26	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
27	127592	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M 8-10 A3C
28	133932	EV	Steinschutz	Stone guard	M8 X 22-10.9
29	135573	EV	Verbindungsstück	Connection part	
31	134405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	
32	132434	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	M10-10 A3C Vri
33	126287	ET	6kt-Mutter	Nut	
34	138549	EV	Schutzkufe	Protective skid	
35	116224	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	rechts
36	136253	ET	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc	DIN 603 M 8x 25-8.8 A3C
37	136819	ET	Mähtrommel	Tambour	
39	133074	EV/S	Mähklinge, rechts	Blade, right	
40	133075	EV/S	Mähklinge, links	Blade, left	
41	426887	EV	Mähklingschraube mit Mutter	Bolt with nut	M10x 25- 100 DAC Vri
42	130428	ET	Deckel	Cover	
43	126293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
44	130994	ET	Deckel	Cover	DIN 7976 6.3x16-C DAC
45	124513	ET	Blech-Schraube	Screw	
46	131030	ET	Schraubenschlüssel	Wrench	
47	132932	ET	Anschlagbolzen	Stop pin	DIN 7349 - 8.4 A3C
49	128330	ET	Scheibe	Washer	
50	130993	ET	Ausgleichsscheibe	Washer	
51	136104	EV	Schutzkufe	Protective skid	rechts
52	130405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	M8 X 25-10.9
53	133933	ET	Schutzscheibe	Protective plate	DIN 985 M 8- 8 A3C
54	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	



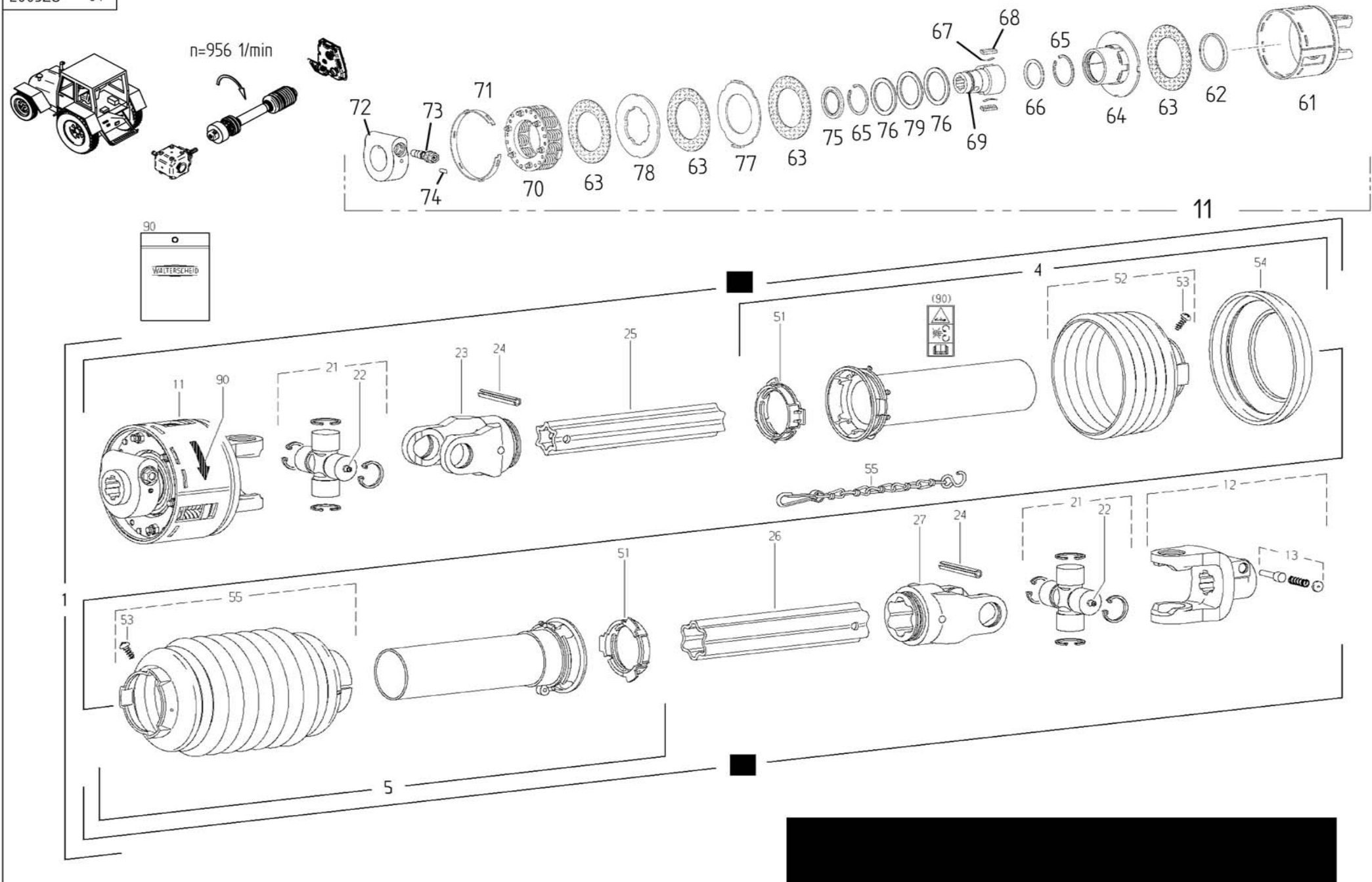
E00324		Tragrohr		Bracing tube	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136017	ET	Tragrohr	Bracing tube	rechts
2	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
3	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
4	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
5	116530	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 50- 8.8 A3C
6	133411	ET	Scheibe	Washer	
20	133600	ET	Gummiplatte	Rubber plate	
21	134646	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
22	133372	ET	Halter	Support	
26	132936	ET	Schutzblech	Wheel guard	
27	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
28	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
29	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
30	135127	EV	Schutztuch	Textile guard	
31	132345	ET	Leiste	Strip	
32	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
33	130223	ET	Gummiplatte	Rubber plate	
34	134646	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
39	121280	ET	Flachfeder	Flat spring	
41	128083	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 3017 A100-120x12-W1-2
42	137355	ET	Ring	Ring	
45	134647	ET	Gummiplatte	Rubber plate	
52	127167	ET	Schwenkverschraubung	swivelling screw-on connection	
53	133392	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
54	123405	ET	Halter	Support	
55	131327	ET	Entlüftungsventil	Vent valve	
57	127339	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M12x50 - 100 Dac Vri Vpl
59	127884	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 26x37x2
60	107451	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x36-A-St DAC
68	130262	ET	Abstellstütze	Parking support	



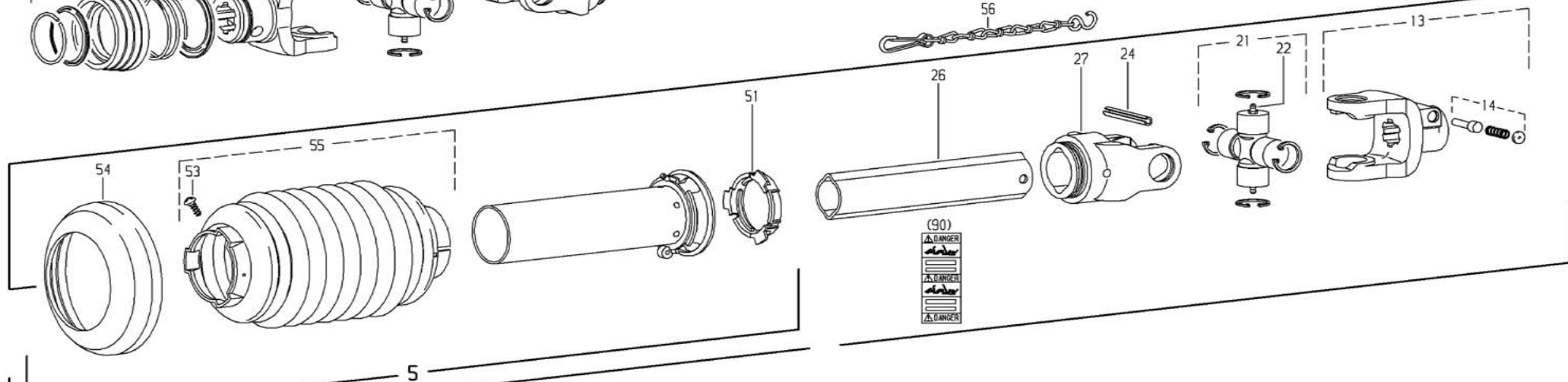
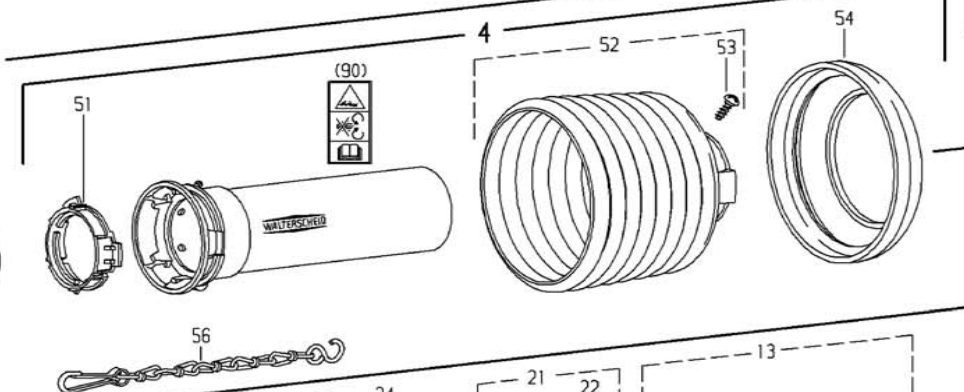
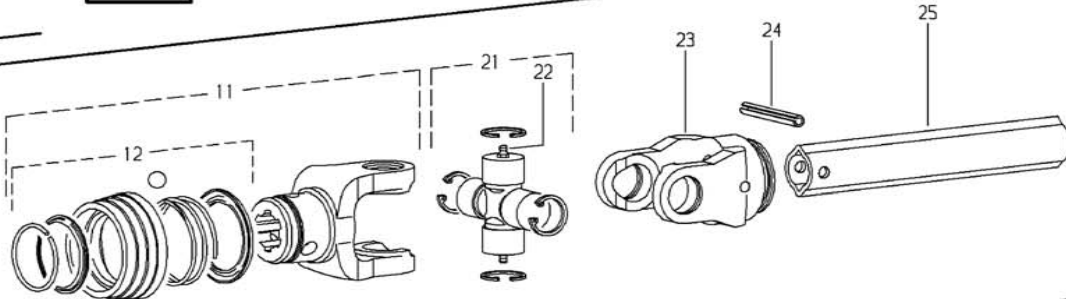
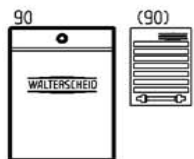
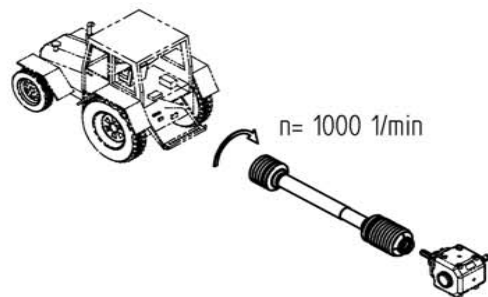
E00325		Schutzvorr.		Protection device	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	132952	ET	Schutzstange	Protective rod	rechts
2	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
3	115972	ET	Scheibe	Washer	
4	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
5	133647	EV	Schutztuch	Textile guard	
6	132477	ET	Leiste	Strip	
7	135137	ET	Klemmprofil	Profile clamp	
8	128250	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
9	105421	ET	Scheibe	Washer	
10	124279	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
11	128278	ET	Kettenglied	Chain link	
12	140262	ET	Tellerscheibe	Washer	
13	133365	EV	Spanngurt	Tightening belt	
14	135299	ET	Träger	Carrier	
15	135165	ET	Platte	Plate	
16	135166	ET	Platte	Plate	
17	135142	ET	Schutzblech	Wheel guard	
18	135138	ET	Schutztuch	Textile guard	
19	135169	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
20	135170	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
25	133591	ET	Blech	Plate	
26	133590	ET	Blech	Plate	
27	135742	ET	Träger	Carrier	
28	134343	ET	Schutzblech	Wheel guard	
29	134265	EV	Schutztuch	Textile guard	
30	134346	ET	Leiste	Strip	
31	134344	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
32	124453	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
33	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
35	116224	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
36	128270	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
37	115970	ET	Scheibe	Washer	
38	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	
39	128265	ET	Kugelpapfen	Ball-tine	
40	115973	ET	Scheibe	Washer	
41	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
42	116531	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
43	107096	ET	Tellerfeder	Disc spring	
44	105186	ET	Scheibe	Washer	
45	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	
46	116539	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
47	128276	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
48	116608	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
49	124512	ET	Scheibe	Washer	
50	107656	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
51	128026	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
52	107666	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
53	135776	ET	Verriegelungslasche	Lock assembly	
54	134681	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
55	116459	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
56	135300	ET	Arretierlasche	Locking device	
57	135280	ET	Druckfeder	Compression spring	
58	126752	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
59	140218	ET	Schlüssel.	Key	



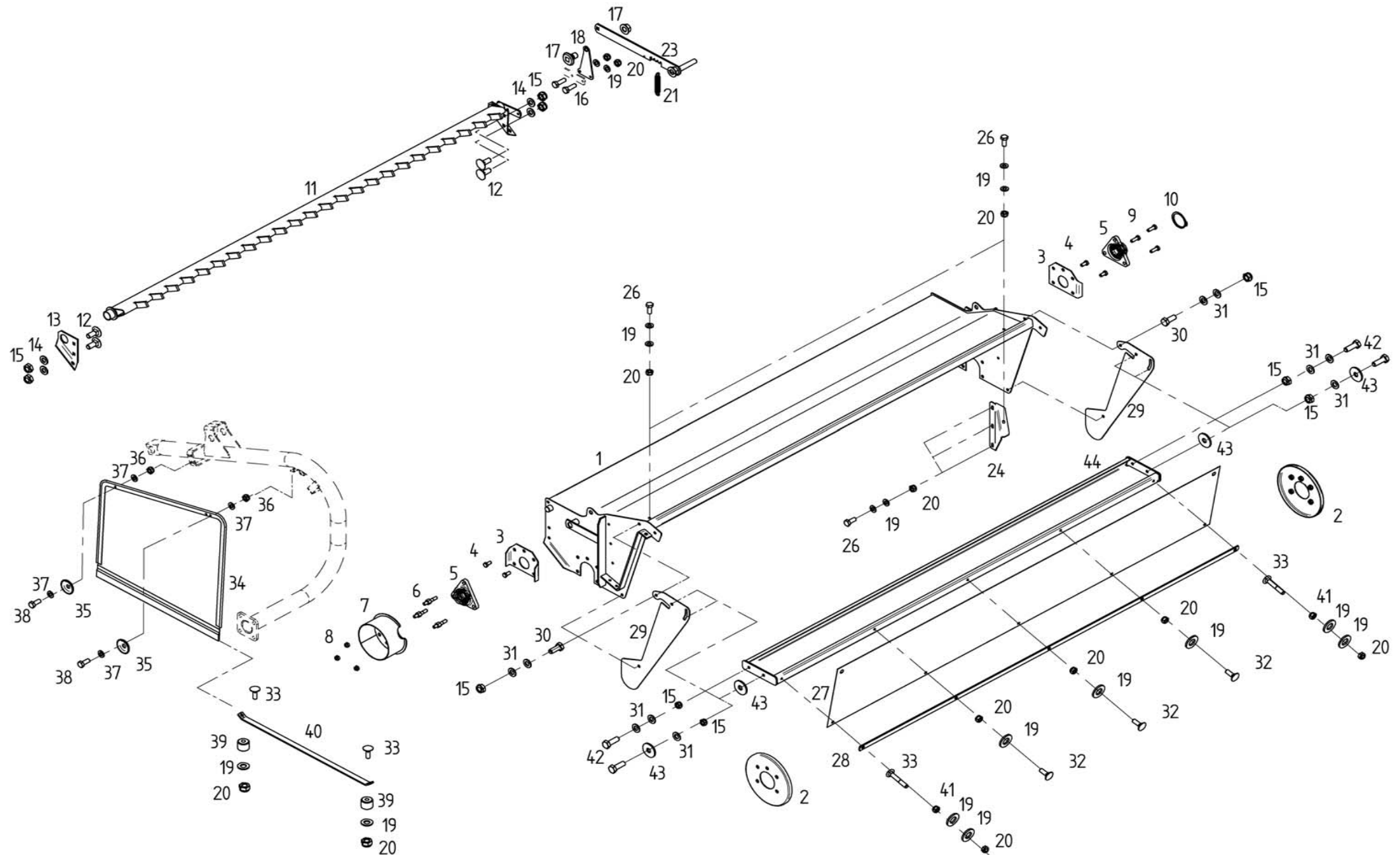
E00286		E.Getriebe		Entry Gearbox	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136825	ET	Eingangsgetriebe	Entry Gearbox	
2	122883	ET	Stirnrad	Spur wheel	
3	127369	ET	Nadelhülse	Needle Bush	DIN 618 HK 3516
4	127202	ET	Axiallagerscheibe	Thrust bearing plate	DIN 5405-3 AS 3552
5	133264	ET	Stirnrad	Spur wheel	
6	133265	ET	Stirnrad	Spur wheel	
7	133266	ET	Achse	Axle	
8	127372	ET	O Ring	Ring	DIN 3770 19x3-N-NBR60
9	135952	ET	Anlaufscheibe	Washer	
10	128917	ET	Nadelkranz	Needle bush	DIN 5405 K40x45x27 H B
11	131776	ET	Stirnrad	Spur wheel	
12	126747	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6209 C3
13	108385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 85x3
14	127263	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 45x85x 8-NB
15	137655	ET	Dichtung	Seal	
16	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x70-A-St DAC
17	128127	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x55-A-St DAC
18	128402	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 75-10.9 DAC
19	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
20	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
21	127366	ET	Dichtring	Seal ring	DIN 7603 A 30 X 36-CU
22	128124	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 908 M30x1.5 A3C
23	122886	ET	Scheibe	Washer	
24	116536	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90- 8.8 A3C
25	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
26	126744	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 65x85x0.5



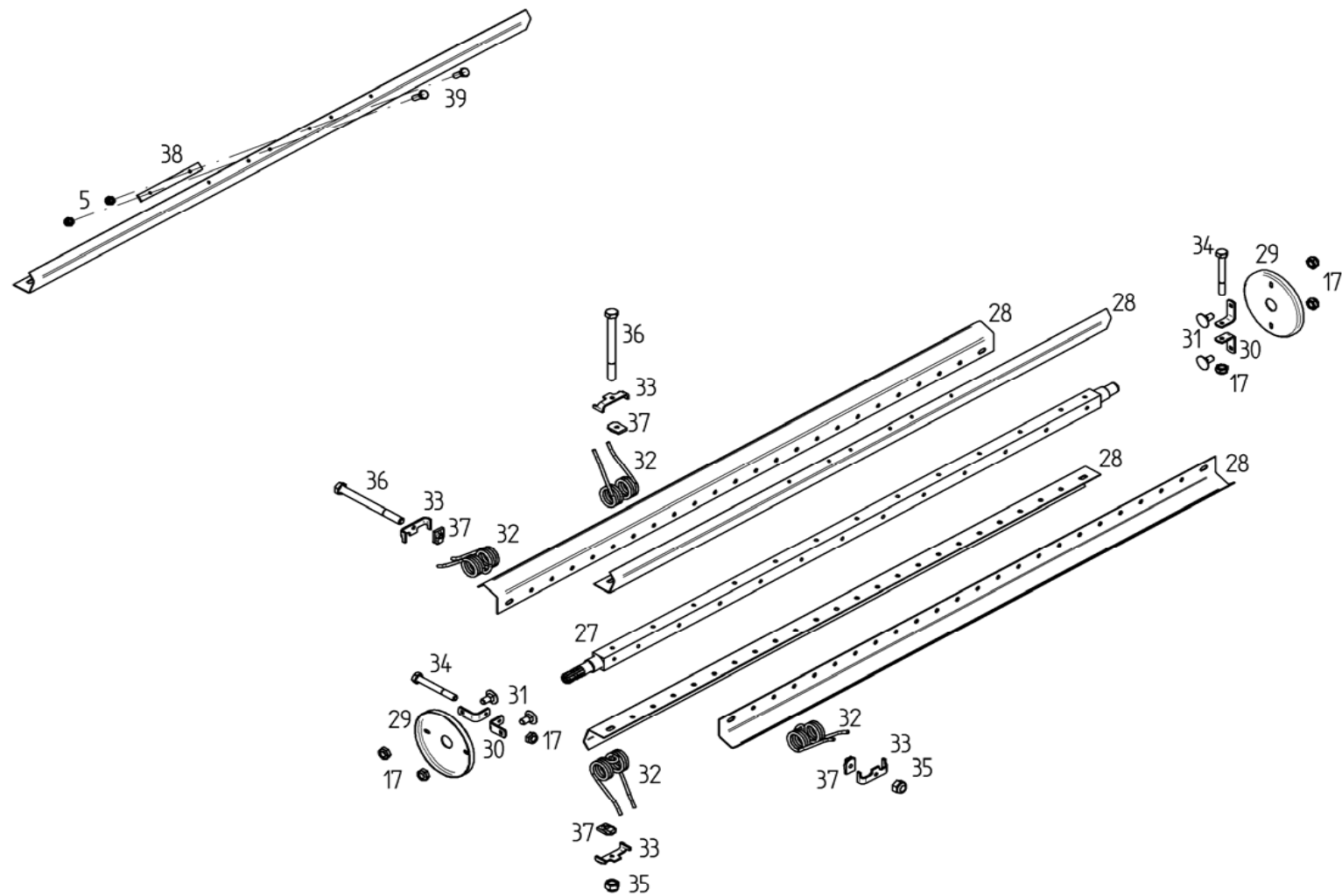
E00328		Gelenkwelle		PTO-shaft	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137940	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400-SC25U- 710-FK96/4L-1
4	102560	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
5	102852	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
11	102803	ET	Reib-Freilaufkupplung	Friction and overrunning clutch	
12	102774	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	AM6
13	102066	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	
21	102166	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102068	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
23	102167	ET	Rillengabel	Inboard yoke	ISO 8752 10x80-A-St
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102555	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102863	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102326	ET	Rillengabel	Inboard yoke	3.5x9.5
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102171	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	DIN 472 72x2.5
55	102851	ET	Schutztrichter	Guard cone	
56	102101	ET	Haltekette	Safety chain	
61	102801	ET	Kupplungsgehäuse	Coupling housing	
62	102542	ET	Lauftring	Ring	DIN 988 S 56x72x3
63	102543	ET	Reibscheibe	Friction disk	
64	102544	ET	Mitnehmer	Clutch housing	
65	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	
66	124151	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 56x72x3
67	102549	ET	Blattfeder	Leaf spring	
68	102548	ET	Passfeder	Fitting spring	
69	102802	ET	Nabe	Hub	
70	102853	ET	Federpaket	Spring pack	DIN 988 56x72x0.1
71	102584	ET	Einstellring	Setting ring	
72	102768	ET	Ring	Ring	
73	102769	ET	Klemmschraube	Clamp screw	
74	102770	ET	Spannstift	Tensioning pin	DIN 988 56x72x0.1
75	102582	ET	Dichtring	Seal ring	
76	102865	ET	Stützscheibe	Supporting plate	
77	102800	ET	Scheibe	Washer	
78	102799	ET	Scheibe	Washer	DIN 988 56x72x0.1
79	124914	ET	Passscheibe	Adjusting washer	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	



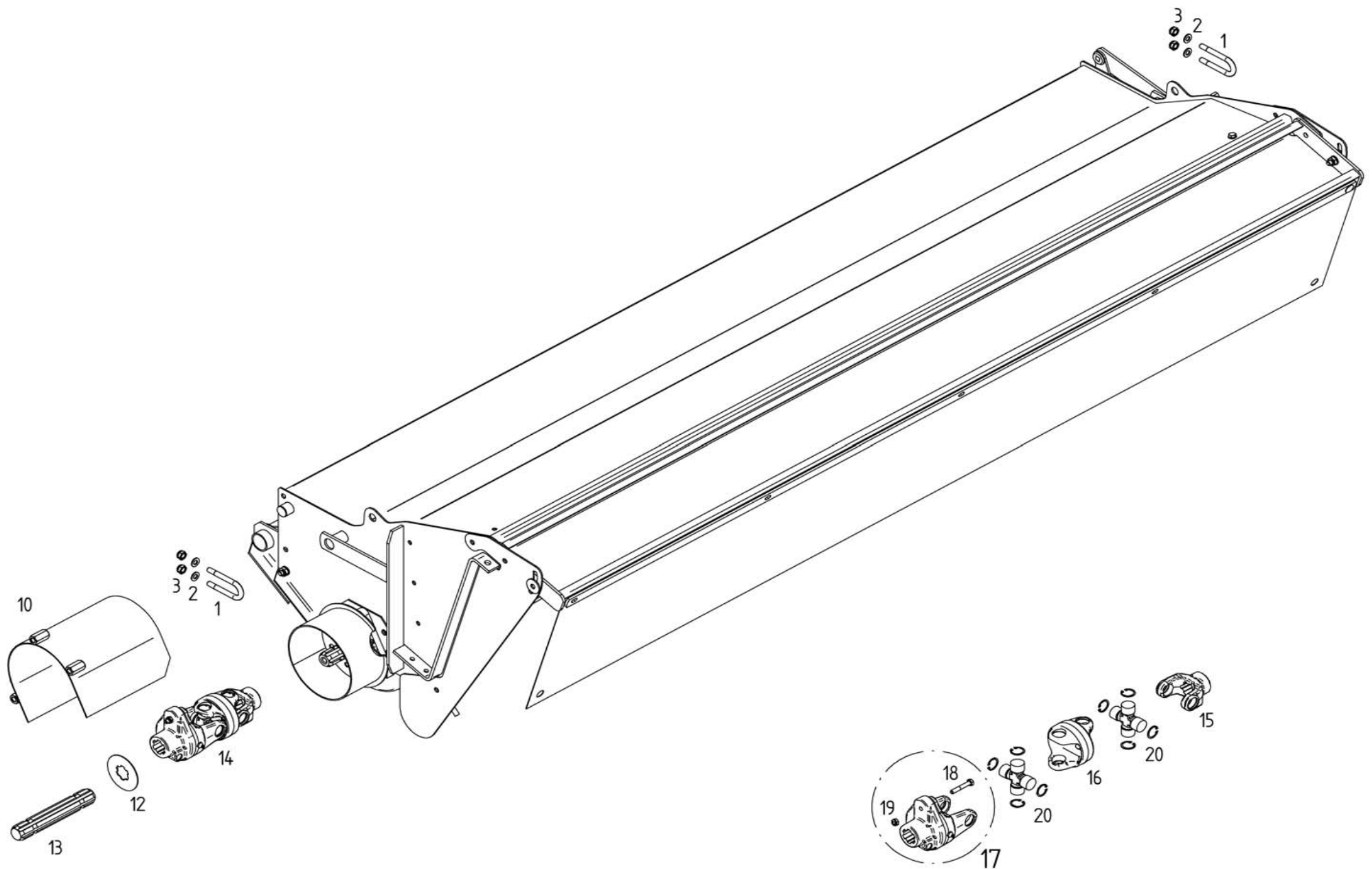
E00664		Gelenkwelle		PTO-shaft	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	135553	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400-SD25- 860
2	102532		Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO driveshaft half	
3	102392		Äußere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	
4	132996	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102237	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	DIN 71412 A M6
11	102449	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
12	102492	ET	ASE-Verschluß komplett	ASE-lock complete	
13	102228	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
14	102066	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	ISO 8752 10x80-A-St
21	151219	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102112	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
23	102230	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	3.5x9.5
25	102401	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102402	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102232	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102398	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	
55	102240	ET	Schutztrichter	Guard cone	
56	102101	ET	Haltekette	Safety chain	



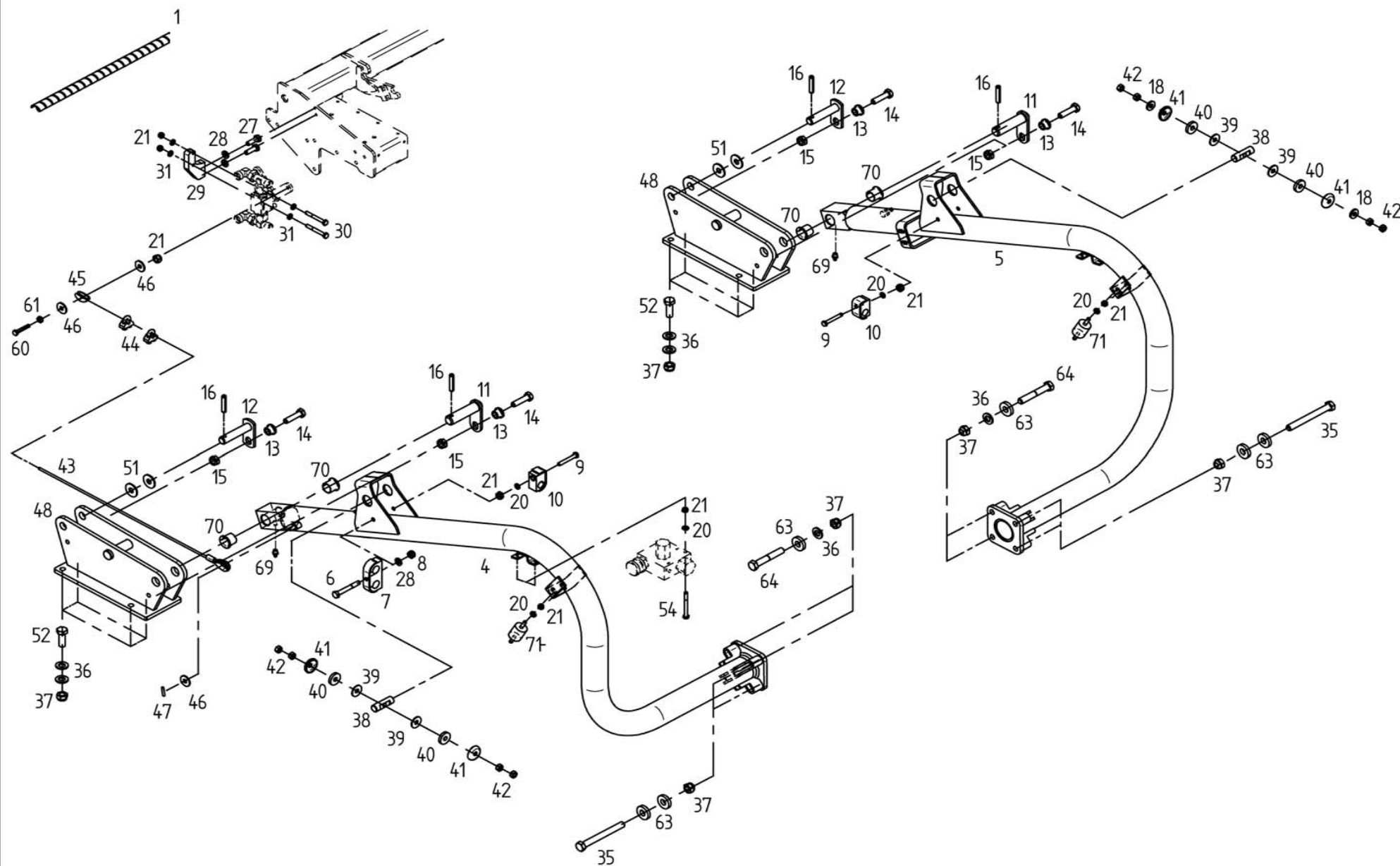
E00330		Conditioner		Conditioners	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136659	ET	Haube	Cover	DIN 933 M12x 25- 8.8 A3C V
2	140057	ET	Schutzscheibe	Protective plate	
3	130429	ET	Lagerblech	Bearing plate	
4	126662	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
5	122557	ET	Lager-Gehäuseeinheit	Bearing assembly	
6	122445	ET	Gewindebolzen	Threaded bolt	
7	133785	ET	Wickelschutz	Protection device against winding	
8	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
9	126301	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 35-10.9 DAC V
10	107367	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 35x1.5
11	132073	ET	Kamm	Ridge	
12	126804	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	DIN 603 M10x 25-8.8 A3C
13	130489	ET	Halteblech	Support plate	
14	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
15	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
16	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
17	426887	EV	Mähklingschraube mit Mutter	Bolt with nut	
18	133058	ET	Hebel	Handle	
19	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
20	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
21	110860	ET	Zugfeder	Pulling spring	
23	133060	ET	Verstellhebel	Adjusting bar	
24	136553	ET	Schwadleiteinrichtung	Swath guiding assembly	
26	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 20- 8.8 A3C
27	135914	EV	Schutztuch	Textile guard	
28	135913	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
29	136538	ET	Seitenblech	Side plate	
30	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A3C
31	115983	ET	Scheibe	Washer	DIN 126 - 11 A3C
32	116224	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 8x 25-8.8 A3C
33	128250	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 8x 55-8.8 A3C
34	136094	EV	Schutztuch	Textile guard	
35	140262	ET	Tellerscheibe	Washer	
36	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
37	115970	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 6.4 A3C
38	116608	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 20- 8.8 A3C
39	163986	ET	Buchse	Bushing	
40	136093	ET	Leiste	Strip	
41	116684	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M 8- 8 A3C
42	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 35- 8.8 A3C
43	116007	ET	Scheibe	Washer	DIN EN ISO 7094 -10-100 H
44	137582	ET	Deflektor	deflector	



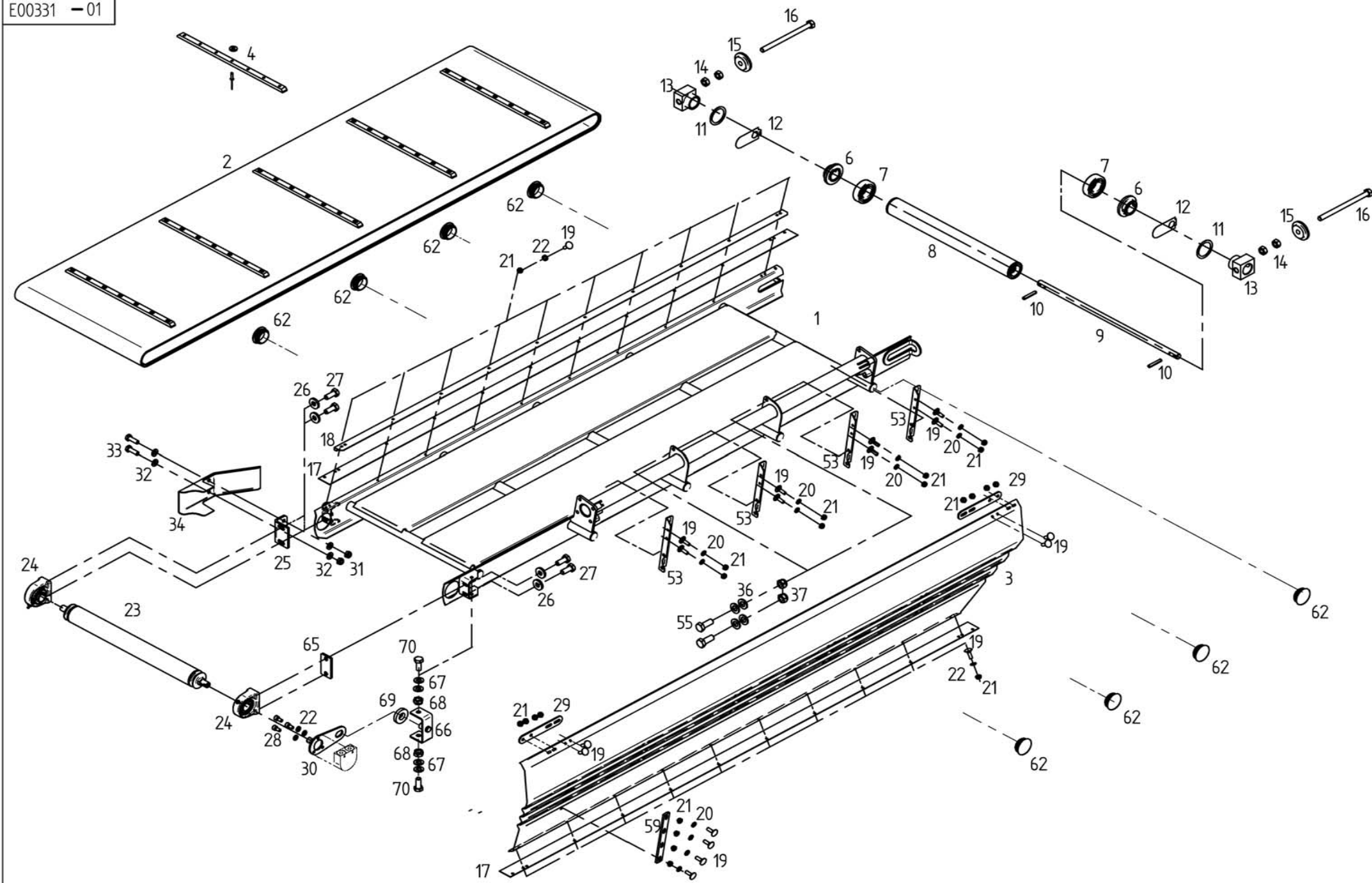
E00441		Conditioner		Conditioners	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
5	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
17	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
27	132328	ET	Rotorwelle	Rotor shaft	
28	131243	ET	Profilblech	Profile plate	
29	130410	ET	Schutzteller	Guard	
30	130486	ET	Befestigungswinkel	Fastening angle	
31	107679	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	DIN 603 M10x 20-8.8 A3C
32	137457	ET	Aufbereiterzinken	Flexible tine	
33	131221	ET	Federzinkensicherung	Protection device for flexible tines	
34	107596	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M10x 80- 8.8 A3C
35	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
36	127922	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x130-10.9 DAC
37	131150	ET	Unterlage	Support	
38	131242	ET	Auswuchtgewicht	Balancing weight	
38	133706	ET	Auswuchtgewicht	Balancing weight	
39	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C



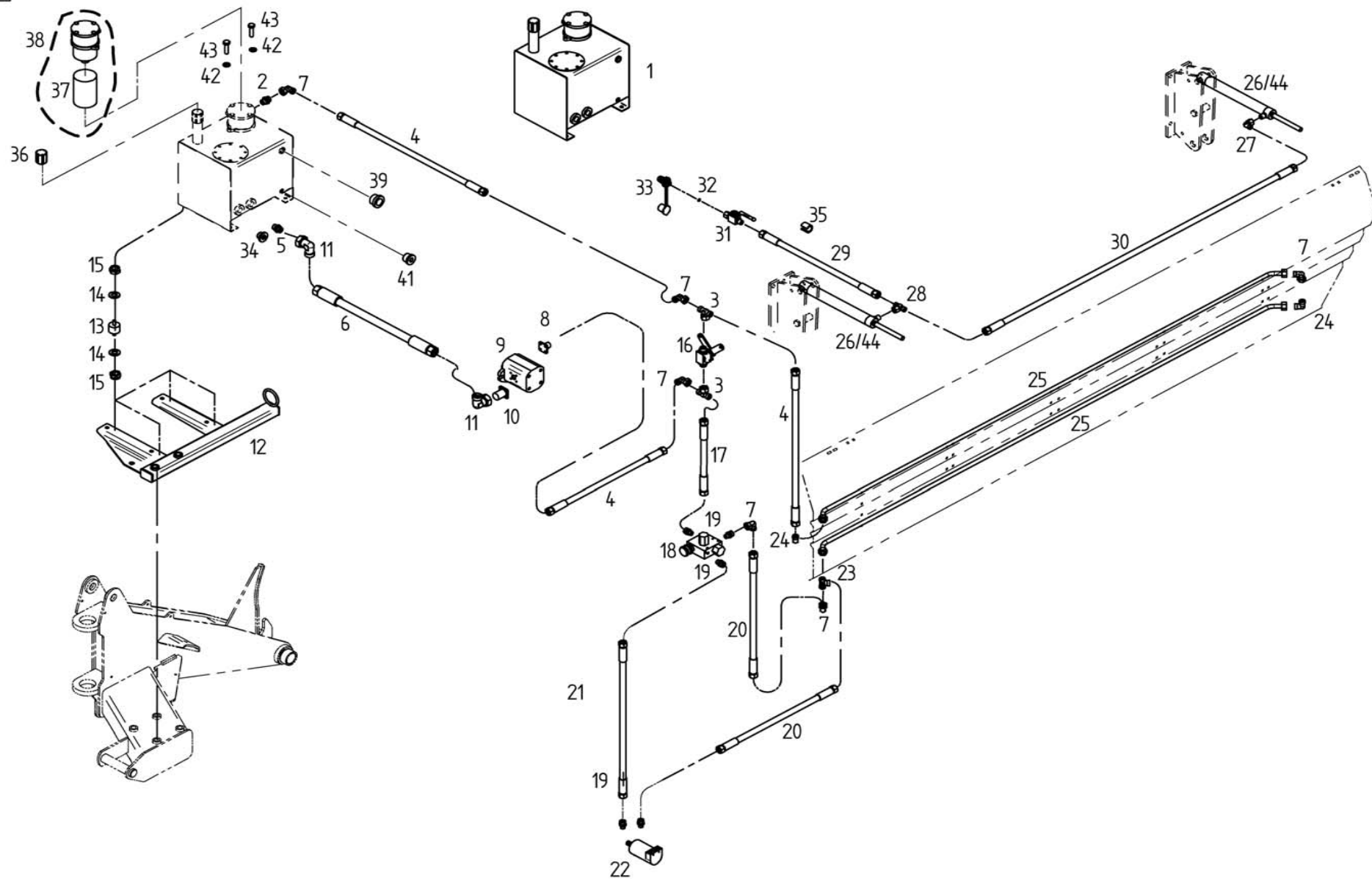
E00332		Gelenkwelle&Schu		PTO-shaft and guard	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	131662	ET	Bügelschraube	Stirrup bolt	
2	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
3	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
10	134386	ET	Schutzhaube	Protective cover	
12	135189	ET	Profilscheibe	Washer	
13	137535	ET	Profilwelle	Profile shaft	
14	137568	ET	Zwischenwelle	Intermediate shaft	
15	132549	ET	Nabengabel	Hub fork	
16	132551	ET	Doppelgabel	Double fork	
17	102805	ET	Scherbolzenkupplung	Clutch	
18	116515	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 8x 50- 8.8 A3C
19	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
20	132599	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	



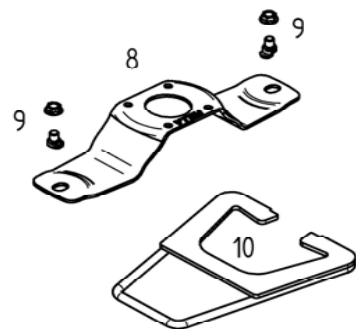
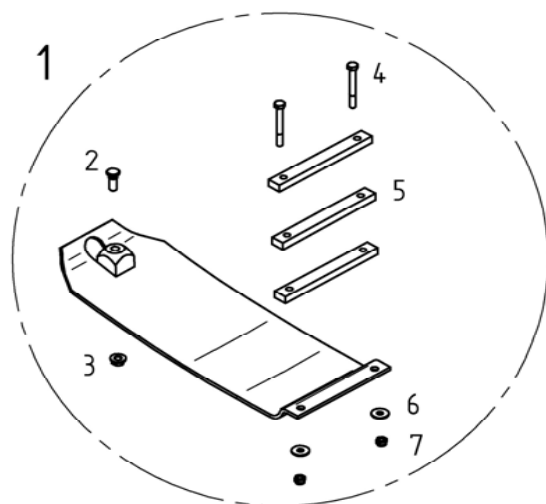
E00333		Förderband		Belt conveyor	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	428044	ET	Scheuerschutzwendel	Protective	
4	137561	ET	Haltebügel	Mounting bracket	
5	137559	ET	Haltebügel	Mounting bracket	
6	127222	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 8x 60- 8.8 A3C
7	137598	ET	Rohrschelle	Bracket	
8	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
9	127581	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
10	151817	ET	Rohrschelle	Bracket	DIN 933 M 6x 45- 8.8 A3C
11	137957	ET	Bolzen	Pin	
12	137955	ET	Bolzen	Pin	
13	162245	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
14	117772	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C
15	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
16	107465	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x40-A-St DAC
18	124517	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 17 A3C
20	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 6.4 A3C
21	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
27	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
28	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
29	136098	ET	Halter	Support	
30	128404	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
31	115970	ET	Scheibe	Washer	
35	124889	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x110- 8.8 A3C
36	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
37	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
38	135394	ET	Bolzen	Pin	
39	124518	ET	Scheibe	Washer	
40	160766	ET	Gummischeibe	Rubber washer	
41	160757	ET	Scheibe	Washer	
42	116688	ET	6kt-Mutter	Nut	
43	135764	ET	Drahtseil	Wire rope	
44	108340	ET	Drahtseilklemme	Clamp	EN 13411-5-N5
45	128212	ET	Kausche	Shackle	EN 13411-1-N 4
46	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
47	115945	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 4x20-A-St DAC
48	137952	ET	Konsole	Bracket	
51	127262	ET	Scheibe	Washer	
52	116629	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
54	124359	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 6x 60- 8.8 A3C
60	124944	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 35- 8.8 A3C
61	128358	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M 6- 8 A3C
63	128177	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 13 A3C
64	116535	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 80- 8.8 A3C
69	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
70	130047	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
71	128908	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	



E00331		Förderband		Belt conveyor	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137474	ET	Tragrahmen	Support frame	rechts
2	137114	EV	Transportband	Band-conveyor	
3	137470	ET	Prallblech	Baffle plate	rechts
4	137611	ET	Leiste	Strip	
6	136092	ET	Hülse	Bushing	
7	128633	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6205 2RS C3
8	135778	ET	Umlenkrolle	Steeringroller	
9	135702	ET	Achse	Axle	
10	107454	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x50-A-St DAC
11	120595	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 35x45x1
12	136091	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
13	136096	ET	Vierkantachse	Axle	
14	116685	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M10- 8 A3C
15	135715	ET	Scheibe	Washer	
16	128332	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x140- 8.8 A3C
17	137472	EV	Abstreifer	Deflector	
18	137471	ET	Klemmprofil	Profile clamp	
19	107656	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 20-8.8 A3C
20	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 6.4 A3C
21	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
22	115970	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 6.4 A3C
23	136065	ET	Antriebsrolle	Drive roll	
24	128838	ET	Lager-Gehäuseeinheit	Bearing assembly	
25	137135	ET	Lasche	Tongue	
26	116118	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 10.5 A3C
27	124508	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A3C V
28	126820	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M 6x 12- 8.8 A3C
29	137580	ET	Lasche	Tongue	
30	137489	ET	Drehmomentstütze	Torque suport	
31	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
32	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
33	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
34	137573	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
36	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
37	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
53	136534	ET	Haltewinkel	Retaining angle	
55	116628	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 30- 8.8 A3C
59	135911	ET	Lasche	Tongue	
62	128426	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
65	137490	ET	Lasche	Tongue	
66	137486	ET	Winkel	Angle	
67	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
68	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
69	123237	ET	Gummiteil	Rubber part	
70	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A3C



E00334		Hydr. Förderband		Hydraulic conveyor belt		
	ET =	Ersatzteil	Spare part			
	EV =	Verschleißteil	Wear part			
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant			
SM 310 TL-KCB						
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten	
1	135835	ET	Hydrauliktank	Hydraulik tank		
2	128656	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting		
3	128482	ET	T-Verschraubung	T bolting		
4	135791	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
5	128648	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting		
6	135852	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
7	128623	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting		
8	128697	ET	Flanschverschraubung	Flanged fitting		
9	128630	ET	Zahnradpumpe	Gear pump		
10	128696	ET	Flanschverschraubung	Flanged fitting		
11	128645	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting		
12	136110	ET	Konsole	Bracket		
13	128634	ET	Gummipuffer	Rubber buffer		
14	115973	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 10.5 A3C
15	108441	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M10- 8 A3C
16	135481	ET	Absperrhahn	Stop valve		
17	135793	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
18	128629	ET	Stromregelventil	Current regulating valve		
19	128620	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting		GE 15 L R3/8 ED OMD A3C
20	135792	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
21	135858	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
22	128619	ET	Motor	Motor		
23	128631	ET	T-Verschraubung	T bolting		
24	128628	ET	Winkelverschraubung	Elbow union		
25	135767	ET	Hydraulikrohr	Hydraulic tube		
26	135390	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder		
27	127902	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting		EW 10 S OMD A3C
28	127901	ET	T-Verschraubung	T bolting		ET 10 S OMD A3C
29	133094	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
30	135188	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
31	133000	ET	Blockkugelhahn	Ball valve		
32	151070	ET	Drosselscheibe	Throttle plate		
33	128070	ET	SVK-Stecker	SVK plug		ISO 7241-12,5-10S ST3-10S
34	128647	ET	Verschlußstopfen	Sealing cover		
35	135883	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip		red
36	136583	ET	Verschlussschraube	Plug screw		
37	136581	ET	Filterpatrone	Filter cartridge		
38	136580	ET	Filterpatrone	Filter cartridge		
39	136582	ET	Schauglas	Level indicator		
41	128670	ET	Verschlußstopfen	Sealing cover		R1\2 12L ED A3C
42	115972	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 8.4 A3C
43	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M 8x 30- 8.8 A3C
44	135442	EV	Dichtungssatz	Set of seals		



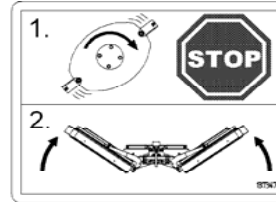
E00428		Sonderzubehör		Special equipment	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	426306	ET	Zusatzkufe	Anti-wear skid	M10-10 A3C Vri DIN 931 M 8x 70- 8.8 A3C DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C
2	132435	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	
3	126287	ET	6kt-Mutter	Nut	
4	124279	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
5	130681	ET	Leiste	Strip	
6	105421	ET	Scheibe	Washer	
7	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
8	133187	EV	Haltefeder	Holding spring	
9	426883	EV	Messerhaltebolzen mit Mutter	Bolt with nut	
10	133929	ET	Messerschlüssel	Key	



27



28



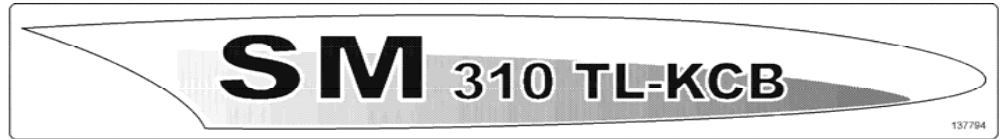
24



2



3



5



6



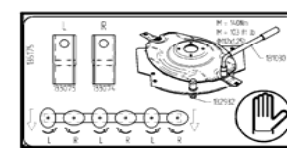
7



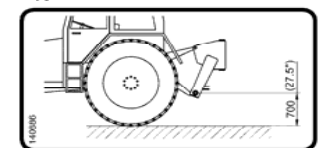
8



9



10



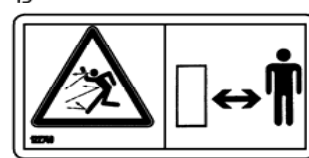
11



12



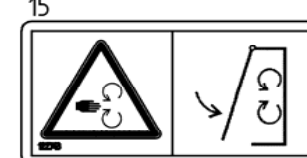
13



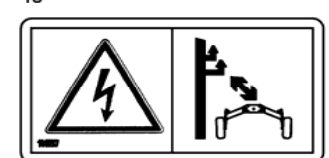
14



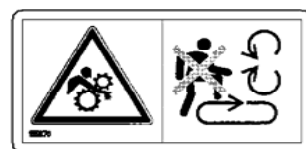
15



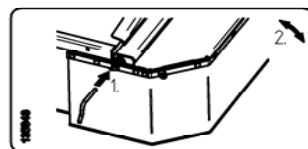
16



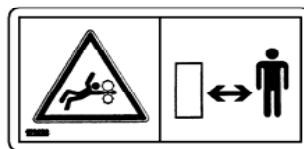
17



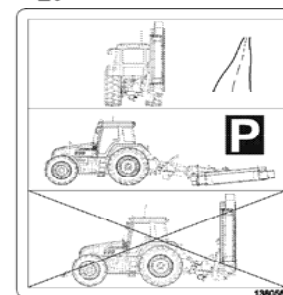
18



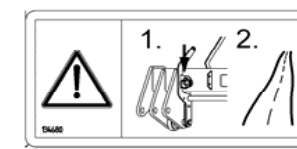
19



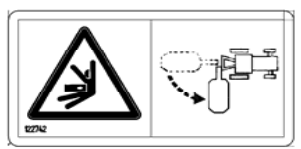
20



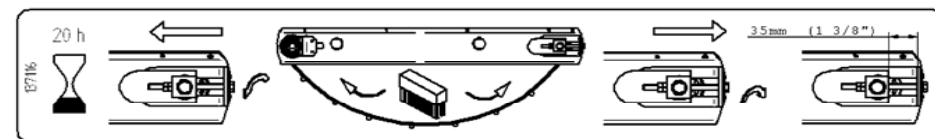
21



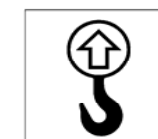
22



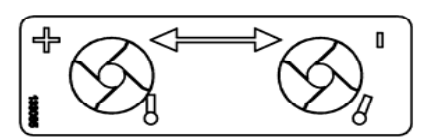
23



25



26



E00327		Aufkleber		Lable	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 310 TL-KCB					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	128649	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	
2	166600	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x640 rechts
3	137794	ET	Aufkleber	Decal	"SM 310 TL-KCB" rechts
5	122556	ET	Aufkleber	Decal	"Betriebsanl. lesen"
6	133026	ET	Aufkleber	Decal	"max. Hydraulikdruck"
7	121601	ET	Aufkleber	Decal	"max. 1000 l/min"
8	161529	ET	Aufkleber	Decal	"Quetschgefahr"
9	135175	ET	Aufkleber	Decal	"6 Scheiben paarw(118)"
10	140886	ET	Aufkleber	Decal	"Unterlenker 700"
11	121289	ET	Aufkleber	Decal	"Schwenkbereich"
12	136591	ET	Aufkleber	Decal	"Entlastungsdruck"
13	122740	ET	Aufkleber	Decal	"STEINSCHLAG"
14	122741	ET	Aufkleber	Decal	"NACHLAUFZEIT"
15	122743	ET	Aufkleber	Decal	"SCHUTZ SCHLIESSEN"
16	141037	ET	Aufkleber	Decal	"Hochspannung"
17	135870	ET	Aufkleber	Decal	"Förderband"
18	135848	ET	Aufkleber	Decal	"Verriegelung Schutz"
19	122628	ET	Aufkleber	Decal	"DREH. MASCH.-TEILE"
20	138056	ET	Aufkleber	Decal	"Positionen SM 310 TL"
21	134680	ET	Aufkleber	Decal	"Sicherung Transport"
22	122742	ET	Aufkleber	Decal	"MÄHW. SCHWENKBER."
23	137116	ET	Aufkleber	Decal	"Förderband reinigen"
24	153465	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x150
25	132508	ET	Aufkleber	Decal	"Hebepunkt" 75x75
26	133085	ET	Aufkleber	Decal	"KAMMVERSTELLUNG KC"
27	137463	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 80x335 links
28	137347	ET	Aufkleber	Decal	"Maschine Stopp!"

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE											
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
102066	Seite 22	13	105186	Seite 18	44	108531	Seite 16	29	116459	Seite 18	55
102066	Seite 24	14	105186	Seite 32	36	108531	Seite 18	4	116515	Seite 30	18
102068	Seite 22	22	105186	Seite 34	36	108531	Seite 26	20	116530	Seite 16	5
102075	Seite 22	53	105421	Seite 4	42	108531	Seite 28	5	116531	Seite 18	42
102075	Seite 24	53	105421	Seite 14	26	108531	Seite 30	19	116535	Seite 32	64
102101	Seite 22	56	105421	Seite 16	32	108531	Seite 32	8	116536	Seite 20	24
102101	Seite 24	56	105421	Seite 18	9	108531	Seite 34	31	116539	Seite 18	46
102102	Seite 22	54	105421	Seite 26	19	108531	Seite 38	7	116607	Seite 4	32
102102	Seite 24	54	105421	Seite 32	46	108544	Seite 2	5	116608	Seite 18	48
102112	Seite 24	22	105421	Seite 38	6	108589	Seite 2	20	116608	Seite 26	38
102161	Seite 22	51	105464	Seite 4	20	108589	Seite 6	10	116614	Seite 2	34
102161	Seite 24	51	105483	Seite 36	43	108589	Seite 16	4	116614	Seite 12	21
102166	Seite 22	21	106903	Seite 2	44	108589	Seite 18	45	116614	Seite 14	25
102167	Seite 22	23	106903	Seite 4	7	108589	Seite 20	19	116614	Seite 16	27
102171	Seite 22	52	106903	Seite 18	38	108589	Seite 26	8	116614	Seite 18	2
102228	Seite 24	13	106903	Seite 26	36	108589	Seite 32	37	116614	Seite 26	16
102230	Seite 24	23	106903	Seite 32	21	108589	Seite 34	37	116614	Seite 28	39
102232	Seite 24	27	106903	Seite 34	21	110860	Seite 2	28	116614	Seite 32	27
102237	Seite 24	5	107096	Seite 18	43	110860	Seite 26	21	116614	Seite 34	33
102240	Seite 24	55	107367	Seite 26	10	111895	Seite 2	29	116622	Seite 26	30
102326	Seite 22	27	107385	Seite 22	65	111895	Seite 4	22	116622	Seite 34	70
102392	Seite 24	3	107386	Seite 12	4	115916	Seite 2	7	116623	Seite 4	39
102398	Seite 24	52	107451	Seite 16	60	115945	Seite 32	47	116623	Seite 12	17
102401	Seite 24	25	107453	Seite 6	6	115970	Seite 2	45	116623	Seite 26	42
102402	Seite 24	26	107454	Seite 6	27	115970	Seite 4	6	116628	Seite 34	55
102449	Seite 24	11	107454	Seite 34	10	115970	Seite 18	37	116629	Seite 2	48
102492	Seite 24	12	107465	Seite 4	17	115970	Seite 26	37	116629	Seite 32	52
102496	Seite 22	90	107465	Seite 32	16	115970	Seite 32	31	116684	Seite 26	41
102532	Seite 24	2	107475	Seite 6	26	115970	Seite 34	22	116685	Seite 34	14
102542	Seite 22	62	107596	Seite 28	34	115972	Seite 2	35	116688	Seite 32	42
102543	Seite 22	63	107631	Seite 6	12	115972	Seite 6	30	116699	Seite 6	14
102544	Seite 22	64	107656	Seite 18	50	115972	Seite 12	20	116749	Seite 4	3
102548	Seite 22	68	107656	Seite 34	19	115972	Seite 16	28	117772	Seite 32	14
102549	Seite 22	67	107666	Seite 18	52	115972	Seite 18	3	118555	Seite 4	23
102555	Seite 22	25	107679	Seite 28	31	115972	Seite 32	28	120595	Seite 34	11
102560	Seite 22	4	107727	Seite 4	43	115972	Seite 34	32	121108	Seite 12	13
102582	Seite 22	75	107727	Seite 26	26	115972	Seite 36	42	121280	Seite 16	39
102584	Seite 22	71	107735	Seite 18	33	115973	Seite 2	40	121289	Seite 40	11
102768	Seite 22	72	108292	Seite 2	8	115973	Seite 12	28	121601	Seite 40	7
102769	Seite 22	73	108292	Seite 6	3	115973	Seite 18	40	122445	Seite 26	6
102770	Seite 22	74	108292	Seite 32	69	115973	Seite 26	14	122556	Seite 40	5
102774	Seite 22	12	108340	Seite 32	44	115973	Seite 30	2	122557	Seite 26	5
102799	Seite 22	78	108385	Seite 20	13	115973	Seite 34	67	122628	Seite 40	19
102800	Seite 22	77	108441	Seite 2	41	115973	Seite 36	14	122712	Seite 2	49
102801	Seite 22	61	108441	Seite 4	24	115979	Seite 4	26	122740	Seite 40	13
102802	Seite 22	69	108441	Seite 18	41	115979	Seite 6	13	122741	Seite 40	14
102803	Seite 22	11	108441	Seite 26	15	115979	Seite 12	23	122742	Seite 40	22
102805	Seite 30	17	108441	Seite 28	17	115983	Seite 4	25	122743	Seite 40	15
102851	Seite 22	55	108441	Seite 30	3	115983	Seite 26	31	122883	Seite 20	2
102852	Seite 22	5	108441	Seite 32	15	116007	Seite 26	43	122886	Seite 2	19
102853	Seite 22	70	108441	Seite 34	68	116030	Seite 4	34	122886	Seite 14	13
102863	Seite 22	26	108441	Seite 36	15	116118	Seite 34	26	122886	Seite 20	23
102865	Seite 22	76	108455	Seite 6	18	116224	Seite 14	35	122923	Seite 4	13
105186	Seite 6	9	108531	Seite 2	36	116224	Seite 18	35	123237	Seite 34	69
105186	Seite 14	15	108531	Seite 6	31	116224	Seite 26	32	123405	Seite 16	54
105186	Seite 16	3	108531	Seite 14	54	116459	Seite 2	39	123456	Seite 14	2

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE											
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
123775	Seite 2	32	127366	Seite 20	21	128265	Seite 18	39	130410	Seite 28	29
124053	Seite 2	30	127369	Seite 20	3	128270	Seite 18	36	130428	Seite 14	42
124053	Seite 4	21	127372	Seite 20	8	128276	Seite 18	47	130429	Seite 26	3
124151	Seite 22	66	127551	Seite 14	22	128278	Seite 18	11	130486	Seite 28	30
124279	Seite 18	10	127564	Seite 14	16	128295	Seite 2	17	130489	Seite 26	13
124279	Seite 38	4	127564	Seite 20	25	128330	Seite 14	49	130681	Seite 38	5
124326	Seite 4	29	127564	Seite 28	35	128332	Seite 34	16	130924	Seite 14	8
124359	Seite 32	54	127570	Seite 4	16	128339	Seite 4	37	130993	Seite 14	50
124451	Seite 12	24	127581	Seite 2	46	128358	Seite 32	61	130994	Seite 14	44
124453	Seite 18	32	127581	Seite 4	4	128366	Seite 2	14	131030	Seite 14	46
124508	Seite 34	27	127581	Seite 32	9	128367	Seite 12	16	131150	Seite 28	37
124512	Seite 6	36	127582	Seite 6	34	128402	Seite 20	18	131221	Seite 28	33
124512	Seite 18	49	127583	Seite 6	33	128404	Seite 32	30	131242	Seite 28	38
124512	Seite 32	20	127592	Seite 14	27	128426	Seite 34	62	131243	Seite 28	28
124512	Seite 34	20	127633	Seite 14	12	128430	Seite 6	7	131327	Seite 16	55
124513	Seite 14	45	127645	Seite 12	3	128440	Seite 12	2	131490	Seite 14	21
124517	Seite 32	18	127646	Seite 12	34	128452	Seite 2	10	131506	Seite 4	12
124518	Seite 32	39	127656	Seite 14	14	128478	Seite 2	22	131662	Seite 30	1
124797	Seite 4	9	127656	Seite 16	2	128482	Seite 36	3	131776	Seite 20	11
124809	Seite 12	30	127678	Seite 2	9	128619	Seite 36	22	132033	Seite 2	6
124810	Seite 12	38	127759	Seite 14	11	128620	Seite 36	19	132073	Seite 26	11
124811	Seite 12	39	127771	Seite 12	36	128623	Seite 36	7	132281	Seite 12	18
124889	Seite 32	35	127807	Seite 12	40	128628	Seite 36	24	132328	Seite 28	27
124914	Seite 22	79	127814	Seite 4	33	128629	Seite 36	18	132345	Seite 16	31
124944	Seite 32	60	127861	Seite 22	24	128630	Seite 36	9	132411	Seite 14	18
126129	Seite 8	2	127861	Seite 24	24	128631	Seite 36	23	132411	Seite 20	20
126287	Seite 14	33	127884	Seite 6	5	128633	Seite 34	7	132434	Seite 14	32
126287	Seite 38	3	127884	Seite 16	59	128634	Seite 36	13	132435	Seite 38	2
126293	Seite 14	43	127901	Seite 36	28	128635	Seite 14	9	132477	Seite 18	6
126301	Seite 26	9	127902	Seite 8	11	128636	Seite 14	10	132494	Seite 8	12
126302	Seite 2	47	127902	Seite 36	27	128645	Seite 36	11	132508	Seite 40	25
126319	Seite 12	37	127919	Seite 20	16	128647	Seite 36	34	132549	Seite 30	15
126320	Seite 12	35	127922	Seite 28	36	128648	Seite 36	5	132551	Seite 30	16
126373	Seite 12	33	127973	Seite 2	12	128649	Seite 40	1	132599	Seite 30	20
126662	Seite 26	4	127980	Seite 8	21	128656	Seite 36	2	132932	Seite 14	47
126744	Seite 20	26	127997	Seite 4	27	128662	Seite 10	3	132936	Seite 16	26
126747	Seite 20	12	128005	Seite 4	28	128664	Seite 10	4	132952	Seite 18	1
126752	Seite 18	58	128026	Seite 18	51	128665	Seite 10	6	132996	Seite 24	4
126804	Seite 26	12	128070	Seite 8	4	128670	Seite 36	41	133000	Seite 36	31
126820	Seite 34	28	128070	Seite 36	33	128671	Seite 12	27	133026	Seite 40	6
126862	Seite 8	6	128083	Seite 16	41	128681	Seite 6	32	133058	Seite 26	18
126880	Seite 4	10	128107	Seite 12	9	128690	Seite 10	5	133060	Seite 26	23
127167	Seite 16	52	128110	Seite 12	12	128695	Seite 10	7	133074	Seite 14	39
127178	Seite 2	24	128111	Seite 12	11	128696	Seite 36	10	133075	Seite 14	40
127202	Seite 20	4	128112	Seite 12	10	128697	Seite 36	8	133085	Seite 40	26
127213	Seite 4	30	128121	Seite 12	31	128707	Seite 10	8	133094	Seite 36	29
127222	Seite 32	6	128124	Seite 14	20	128751	Seite 12	32	133169	Seite 14	17
127262	Seite 6	8	128124	Seite 20	22	128838	Seite 34	24	133187	Seite 38	8
127262	Seite 32	51	128127	Seite 20	17	128908	Seite 32	71	133264	Seite 20	5
127263	Seite 20	14	128170	Seite 8	8	128917	Seite 20	10	133265	Seite 20	6
127268	Seite 12	5	128177	Seite 32	63	130033	Seite 6	22	133266	Seite 20	7
127274	Seite 6	16	128190	Seite 6	17	130047	Seite 32	70	133365	Seite 18	13
127289	Seite 2	50	128212	Seite 32	45	130223	Seite 16	33	133372	Seite 16	22
127289	Seite 6	35	128221	Seite 2	3	130262	Seite 16	68	133392	Seite 16	53
127339	Seite 16	57	128250	Seite 18	8	130405	Seite 6	29	133411	Seite 16	6
127366	Seite 14	19	128250	Seite 26	33	130405	Seite 14	52	133590	Seite 18	26

NUMMERNVERZEICHNISS						INDEX OF NUMBERS			LIST NUMERIQUE		
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
133591	Seite 18	25	135280	Seite 18	57	136096	Seite 34	13	137955	Seite 32	12
133600	Seite 16	20	135299	Seite 18	14	136098	Seite 32	29	137957	Seite 32	11
133647	Seite 18	5	135300	Seite 18	56	136104	Seite 14	51	138056	Seite 40	20
133706	Seite 28	38	135383	Seite 2	2	136110	Seite 36	12	138549	Seite 14	34
133746	Seite 14	6	135383	Seite 6	2	136187	Seite 2	4	138660	Seite 6	1
133785	Seite 26	7	135390	Seite 36	26	136194	Seite 2	21	138728	Seite 6	11
133929	Seite 38	10	135394	Seite 32	38	136253	Seite 14	36	138839	Seite 6	15
133932	Seite 14	28	135423	Seite 6	23	136288	Seite 4	11	140057	Seite 26	2
133933	Seite 14	53	135442	Seite 36	44	136292	Seite 4	8	140218	Seite 18	59
134071	Seite 8	1	135449	Seite 2	11	136534	Seite 34	53	140262	Seite 18	12
134079	Seite 8	5	135481	Seite 36	16	136538	Seite 26	29	140262	Seite 26	35
134189	Seite 8	28	135505	Seite 2	27	136553	Seite 26	24	140886	Seite 40	10
134190	Seite 8	29	135506	Seite 2	25	136576	Seite 2	1	141037	Seite 40	16
134265	Seite 18	29	135507	Seite 2	31	136580	Seite 36	38	150248	Seite 2	26
134338	Seite 4	15	135553	Seite 24	1	136581	Seite 36	37	150614	Seite 4	35
134343	Seite 18	28	135573	Seite 14	29	136582	Seite 36	39	151070	Seite 36	32
134344	Seite 18	31	135659	Seite 14	23	136583	Seite 36	36	151219	Seite 24	21
134346	Seite 18	30	135660	Seite 2	23	136591	Seite 40	12	151817	Seite 2	42
134386	Seite 30	10	135702	Seite 34	9	136659	Seite 26	1	151817	Seite 4	5
134405	Seite 14	31	135715	Seite 34	15	136819	Seite 14	37	151817	Seite 32	10
134467	Seite 4	18	135742	Seite 18	27	136825	Seite 20	1	151899	Seite 4	36
134472	Seite 4	19	135764	Seite 32	43	136960	Seite 2	13	152961	Seite 12	15
134532	Seite 6	24	135767	Seite 36	25	137114	Seite 34	2	153465	Seite 40	24
134539	Seite 4	2	135776	Seite 18	53	137116	Seite 40	23	160757	Seite 32	41
134581	Seite 2	15	135778	Seite 34	8	137125	Seite 4	41	160766	Seite 32	40
134634	Seite 2	33	135787	Seite 14	24	137135	Seite 34	25	161351	Seite 8	3
134638	Seite 6	4	135791	Seite 36	4	137219	Seite 2	38	161529	Seite 40	8
134643	Seite 2	18	135792	Seite 36	20	137347	Seite 40	28	162091	Seite 4	31
134644	Seite 2	16	135793	Seite 36	17	137355	Seite 16	42	162245	Seite 32	13
134645	Seite 4	14	135797	Seite 4	40	137457	Seite 28	32	163075	Seite 2	43
134646	Seite 16	21	135835	Seite 36	1	137463	Seite 40	27	163986	Seite 26	39
134646	Seite 16	34	135848	Seite 40	18	137470	Seite 34	3	164222	Seite 2	52
134647	Seite 16	45	135852	Seite 36	6	137471	Seite 34	18	164532	Seite 8	25
134651	Seite 6	21	135858	Seite 36	21	137472	Seite 34	17	164694	Seite 8	10
134652	Seite 6	20	135859	Seite 12	19	137474	Seite 34	1	166600	Seite 40	2
134680	Seite 40	21	135870	Seite 40	17	137486	Seite 34	66	426306	Seite 38	1
134681	Seite 18	54	135873	Seite 8	18	137489	Seite 34	30	426786	Seite 14	1
134722	Seite 6	28	135874	Seite 8	19	137490	Seite 34	65	426844	Seite 14	4
134924	Seite 12	25	135882	Seite 12	22	137535	Seite 30	13	426845	Seite 14	5
134981	Seite 2	37	135883	Seite 36	35	137559	Seite 32	5	426883	Seite 38	9
135122	Seite 4	38	135911	Seite 34	59	137561	Seite 32	4	426887	Seite 14	41
135127	Seite 16	30	135912	Seite 8	24	137568	Seite 30	14	426887	Seite 26	17
135137	Seite 18	7	135913	Seite 26	28	137573	Seite 34	34	428044	Seite 32	1
135138	Seite 18	18	135914	Seite 26	27	137580	Seite 34	29	428354	Seite 10	1
135142	Seite 18	17	135952	Seite 20	9	137582	Seite 26	44	428355	Seite 10	2
135165	Seite 18	15	135967	Seite 14	3	137598	Seite 32	7			
135166	Seite 18	16	135968	Seite 14	7	137611	Seite 34	4			
135169	Seite 18	19	135984	Seite 8	22	137655	Seite 20	15			
135170	Seite 18	20	135994	Seite 4	1	137794	Seite 40	3			
135175	Seite 40	9	136017	Seite 16	1	137896	Seite 6	25			
135188	Seite 36	30	136032	Seite 8	23	137898	Seite 6	19			
135189	Seite 30	12	136065	Seite 34	23	137899	Seite 12	1			
135190	Seite 8	7	136091	Seite 34	12	137901	Seite 12	6			
135238	Seite 12	8	136092	Seite 34	6	137906	Seite 12	29			
135239	Seite 12	14	136093	Seite 26	40	137940	Seite 22	1			
135240	Seite 12	7	136094	Seite 26	34	137952	Seite 32	48			

fella.eu



FELLA-Werke GmbH
Fellastr. 1-3 • D-90537 Feucht
Tel.: +49 (0)9128 - 73229 • Fax +49 (0)9128 - 73110
Service@fella.eu



ET